П'ЯТНИЦЯ

ВЛАДА-РАДАМ!

# Голос України



ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

№ 157 (2159)

27 серпня 1999 року

➤ 1859 р. Народився Іван Франко.

1913 р. У Києві вперше в світі льотчик Петро Нестеров виконав «мертву петлю».

➤ 1957 р. У СРСР відбувся запуск першої у світі наддалекої міжконтинентальної багатоступінчастої балістичної ракети.

➤ 1977 р. На Чорнобильській АЕС запущено перший блок потужністю 1 млн. кВт.

➤ 1996 р. Україна і Росія підписали угоду про співробітництво у царині дослідження й використання космічного простору.

## Хто дав право контролювати виступ Голови Верховної Ради України

### про святкування восьмої річниці незалежності?

*На прохання журналістів Голова Верховної Ради України Олександр Ткаченко влаштував прес-конференцію*

Керівник парламенту сказав, що Україна зробила свій історичний вибір — будувати незалежну демократичну державу і ніколи не відмовиться від цього благородного прагнення. Це, зокрема, засвідчило і всенародне святкування восьмої річниці незалежності, яке відбулося у всіх містах і селах.

Олександр Ткаченко різко оцінив той факт, що йому як Голові Верховної Ради не надано було можливості виступити від імені парламенту з привітанням до народу України. Таке поздоровлення на 4 хвилини, записане на відеокасету, було передано на УТ-1, однак в ефір не потрапило.

Олександр Ткаченко сказав, що за сім попередніх років святкування Дня незалежності України не було такого випадку, щоб керівник парламенту не привітав український народ від імені ВР.

Він зауважив, що не вірить у те, що таку відповідальність могло взяти на себе керівництво УТ без погодження з адміністрацією Президента або самим Президентом. Олександр Ткаченко запевнив журналістів, що цьому факту буде дано належну оцінку, бо ніхто не має права контролювати виступ Голови Верховної Ради.

«Урочистості повинні відбуватися скрізь — від села до села, від міста до міста, — наголосив Олександр Ткаченко, — але проведення військово-технічного шоу на Хрещатику, названого парадом, коли у країні така скрута, людям незрозуміле».

**(Закінчення на 3-й стор.).**

Повідомлення

### Зустріч з кандидатами в Президенти

16 вересня 1999 року о 18 год. 30 хв.

**за адресою: вул. П. Нестерова, 4, редакція газети «Голос України».**

Письмові запрошення вручено всім претендентам на пост глави держави.

Журналістам — телефон для довідок і акредитації:

**225-40-25.**

# Слово з Тарасової гори почуто

Як ми повідомляли, 24 серпня, у день 8-ї річниці незалежності України, на Тарасовій горі у Каневі зустрілися кандидати у Президенти України Голова Верховної Ради Олександр Ткаченко, народні депутати Олександр Мороз, Євген Марчук та Володимир Олійник. Вони вклонилися могилі великого Кобзаря.

Звідси, з Чернечої — Тарасової гори, вони звернулися до народу України. Четверо кандидатів у Президенти заявили про спільні дії і закликали громадян країни 31 жовтня проголосувати за одного з них, чию кандидатуру вони назвуть пізніше.

Звернення опубліковано у вчорашньому номері «Голосу України». До редакції вже почали надходити відгуки на нього.

**Володимир ПУЗАКОВ, голова правління ВАТ «Кіровоградський ремонтно-механічний завод імені В. Таратути»:**

### Тільки зміна влади може врятувати державу

— Нинішня влада не може вивести із кризи, бо вона нас у неї завела. І нічого іншого не вміє. Нами править Міжнародний валютний фонд. Тож і про суверенність держави можна говорити лише відносно...

Продукція нашого заводу розрахована здебільшого на сільгоспвиробника (запчастини до комбайнів, тракторів тощо). Але хто її може придбати, якщо сільського господарства сьогодні практично немає?

**(Закінчення на 2-й стор.).**



**Фото Олександра КЛИМЕНКА.**

Офіційно

## Все вирішить пленум Верховного Суду

Генпрокуратура опротестувала рішення Верховного Суду, відповідно до якого ЦВК зареєструвала кандидатами у Президенти лідерів Партії зелених України — Віталія Кононова, Української Соціал-демократичної партії — Василя Онопенка, Патріотичної партії — Миколу Габера і голову суспільно-політичного об'єднання «Єдина родина» Олександра Ржавського. Нагадаємо: спершу Центральна виборча комісія відмовила цим претендентам, оскільки, мовляв, вони не зібрали мільйона підписів.

Крім того, секретар ЦВК Ярослав Давидович повідомив, що комісія готує заяви на ім'я Генпрокурора і про внесення протесту на рішення Верховного Суду про реєстрацію лідерів Слов'янської партії і Партії захисників Вітчизни Олександра Базилюка та Юрія Кармазіна.

Безперечно, втручання вищого судового органу у перебіг президентського марафону додало пікантності та інтриги виборчому процесу. Ряд кандидатів уже висловили думку, що ймовірна можливість відміни результатів виборів 31 жовтня.

Отож цікаво, як зреагує пленум Верховного Суду.

У номер

## Великому кораблю — велике плавання

Учора спущено на воду корпус суховантажного судна «FEWI». Його виготовили на ЗАТ «Завод «Ленінська кузня» на замовлення голландської компанії «ROBO International B. V.»

Як повідомили в прес-службі заводу, замовники задоволені якістю робіт і продовжуватимуть співпрацю з українським виробником. До слова, це вже третій корпус судна, виготовлений для цієї компанії. Доукомплектовуватимуть судно на верфі в Голландії. Унікальність останньої моделі в тому, що довжина корпусу становить 110 метрів, а вага — 630 тонн. Це — одне з найбільших суден, виготовлених київськими суднобудівниками.

➤ Верховний Суд України залишив без змін смертний вирок серійному вбивці Анатолію Онопрієнку.

➤ Більш як 460 луганських шахтарів об'єднання «Краснодонвугілля» припинили акцію пішого походу на Київ.




Через неполадки вдвічі знижено потужність першого енергоблоку Хмельницької АЕС

ПОЛІТИКА



# Слово з Тарасової гори почуто

**Володимир ПУЗАКОВ, голова правління ВАТ «Кіровоградський ремонтно-механічний завод імені В. Таратути»:**

## Тільки зміна влади може врятувати державу

**(Початок на 1-й стор.).**

Ті КСП, які збереглися, ледь животіють, постійно в боргах перед комерційними структурами, техніка простоює без запчастин і пального. Люди, котрі після розпаювання віддали свою землю в оренду, отримують мізер — за 12 гектарів землі — 300 кілограмів пшениці, десять кілограмів цукру і три літри олії. Грошей не бачать.

От і доводиться нам, аби вижити, міняти продукцію на крупу, а крупу на метал. І хоча завод ще працює, таку роботу важко назвати роботою... Тож вважаю, що країні для її порятунку потрібні великі переміни і насамперед у політичній сфері.

Мені часто доводилося бувати в колгоспах, спілкуватися з людьми, і жодного доброго слова про Леоніда Кучму я не почув.

*Кіровоград.*

**Ніна ГОМЕНЮК, працююча пенсіонерка:**

## Відродимо нормальне життя!

— Саме так і напишіть — «працююча пенсіонерка», бо хоча й обсіли роки та болячки, мушу працювати санітаркою, щоб з голоду на оту мізерну пенсію не вмерти та безплатну медичну допомогу одержати.

Я сприймаю заяву чотирьох кандидатів у Президенти України із розумінням. З болем говорять вони про катастрофічне становище, в якому опинилася наша країна. Он скільки знедолених, згорьованих людей — і похилого, і середнього, й зовсім юного віку — жебракує нині по вокзалах, ринках, вулицях. Такого не пам'ятаю навіть у страшні післявоєнні роки. Й за цієї ситуації нинішні правителі ще сміють казати про якусь стабілізацію, світло в кінці тунелю, яке, мовляв, з'явилося. Вірне їм телебачення прагне створити саме таку ілюзію. А оце вичитала в одній із газет: «Перше півріччя країна завершила із зниженням валового продукту ще на три відсотки». Куди вже далі? Й так усе стоїть, люди без роботи, без зарплати.

Потрібна зміна курсу. А для цього — новий, відповідальний перед народом Президент.

*Одеса.*

*Заради майбутнього оцих неприкаяних нині хлопчаків об'єдналися чотири кандидати у Президенти — Євген Марчук, Олександр Мороз, Володимир Олійник, Олександр Ткаченко.*

Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.

29 серпня — День шахтаря

# Земні глибини і вершини рекордів підкоряються гірникам шахти «Краснолиманська».

*Зірку на копрі видно здалеку, і по дорозі на роботу перша зміна вже знає, як відпрацювала шахта вчора. Запалена зірка означає, що добове завдання виконано. Давню традицію відродив генеральний директор Зіновій Пастернак, коли п'ять років тому очолив підприємство. Розповідають, що заповзяті прихильники національної ідеї негайно висловили обурення з приводу відродження «комуністичної» символіки. Що ж, можна і в такий спосіб доводити свої патріотичні почуття. А можна — без зайвої патетики, нелегкою працею щоденно зміцнювати незалежну державу. Так, як це робить трудовий колектив «Краснолиманської».*

## Співавтори рекордів

У день нашого приїзду на шахті видавали зарплату. Як і все на цьому підприємстві, видача грошей теж відбувається чітко за графіком. Не хочу зайвий раз сипати сіль на рани гірникам з інших шахт, але високі заробітки «краснолиманців» — справді зароблені. Продуктивність праці тут у два-три рази перевищує середньогалузевий показник: наприклад, минулого місяця на шахті досягли рівня 56 тонн на одного працівника.

Новачків, навіть якщо вони досвідчені працівники, тут фактично «ліплять» заново. Навчають відповідальної, сумлінної роботи, без зайвих «розкачок» і перекурів. Шахта не терпить байдужих і любить працьовитих. Перші не затримуються, другі — залишаються на роки.

«Бригада Михайла Гордовенка — це київське «Динамо» у вугіллі», — таке порівняння пролунало з вуст заступника директора з виробництва Едуарда Волкова. Михайло Васильович працює на шостій дільниці понад двадцять років. Учився він у Героя Соцпраці, знаменитого В. Ігнатьєва. Нині здібний учень —беззаперечний авторитет на дільниці, яка цього року йде в мільйонному режимі (начальник дільниці — В'ячеслав Стебляков). 15 червня тут видали на-гора 500-тисячну тонну вугілля, а мільйонну «крапку» планують поставити до кінця року. І поставлять, бо згуртованому колективу до снаги висока планка.

У запалі здорової конкуренції вибійники буквально наступають на п'яти прохідникам. Останнім теж є чим похвалитися: у квітні цього року бригада Сергія Абраменкова з дільниці підготовчих робіт № 2 (начальник дільниці — Олександр Кішкань) комбайном П-110 пройшла 420 метрів гірничих виробок! Це абсолютний рекорд серед підприємств галузі. Відмінних результатів досягла і бригада Олександра Раджабова з цієї ж дільниці, з початку року пройшовши 1204 метри при запланованих 1135.

## Про роботу — з перших вуст

***В'ячеслав Зайцев, гірничий робітник очисного вибою дільниці № 2:***

— Нас називають «годувальниками», адже наша дільниця дає основний видобуток шахти. Лаву обладнано механізованим комплексом ЗКД-90. Техніка потужна, з кожним роком краща. На такій працюєш із задоволенням, хоч і нелегко.

***Леонтій Бєлоусов, гірничий майстер:***

— Люди наші звикли до високого навантаження, постійно перевиконують план. «Витискують» із техніки все, що можна. З таким колективом можна вирішувати будь-яке завдання.

***Олександр Гомонов, прохідник:***

— Питаєте, чим «Краснолиманська» відрізняється від інших? По-перше, порядку набагато більше. А по-друге, зарплату вчасно дають. Така чіткість дає результат.

***Володимир Лінкевич, прохідник:***

— Порядок і дисципліна у нас справді на висоті. Я працював і на інших шахтах, можу порівнювати. Тут і техніка нова, і постачання матеріалів добре налагоджене. Хочеться добре працювати і добре заробляти.

Динаміка зростання видобутку на шахті «Краснолиманська»

1994 — 1 млн. тонн
1995 — 1 млн. 615 тис. тонн
1996 — 1 млн. 885 тис. тонн
1997 — 2 млн. 275 тис. тонн
1998 — 2 млн. 455 тис. тонн

Середня заробітна плата (червень 1999 р.)

шахта «Краснолиманська»
гірничі робітники очисного вибою
959 грн.
прохідники
855 грн.
по галузі в цілому
470 грн.
445 грн.

## «Завтра» починається сьогодні

Протягом тридцяти років шахта була і залишається своєрідним випробним полігоном для найновішої гірничої техніки. Ось і останній рекорд бригада Абраменкова встановила, використовуючи комбайн Новокраматорського машинобудівного заводу П-110. А нещодавно шахтарі отримали новенький прохідницький комбайн КСП-32. Це остання розробка Ясинуватського машинобудівного заводу, на яку гірники покладають чималі сподівання. Відгуки про очисні комплекси дружківського виробництва вже пролунали з вуст вибійників. Отже, передове під-

*Середня заробітна плата (червень 1999 р.) на шахті «Краснолиманська» гірничих робітників очисного вибою — 959 грн.*



*Бригада Михайла Гордовенка — згуртована команда. І у вибої, і на футбольному полі.*

**Бригада Олександра Раджабова пройшла 1204 метри при запланованих 1135**





# Хто дав право контролювати виступ Голови Верховної Ради України?

(Початок на 1-й стор.).

Україна намолотила всього 20 млн. тонн зерна, такого ще не було. Під озимі виорано 20—25 відсотків площ, заготовлено 10 відсотків хліба від державних потреб, а тим часом протягом трьох місяців ішло тренування бронетанкових військ і авіації, щоб показати військовий кулак влади. Причому демонструвалося те, що дісталося від Союзу. Нової техніки на параді не було. За витрачені кошти можна було виорати і засіяти мільйони гектарів землі.

### Про президентство і парламентаризм

Олександр Ткаченко відреагував на критику Верховної Ради з боку Президента і його адміністрації. Він сказав, що Леонід Кучма нагадує йому колишніх секретарів ЦК КПУ, які всім командували, але ні за що не відповідали. Винні всі: уряд, парламент, суди — тільки не Президент.

Щодо так званої тези Президента «про формування парламентської більшості, інакше такий парламент не потрібний», то Голова ВР відзначив: Конституція поняття парламентської більшості не відображає. Навпаки, у Конституції записано, що парламент не відповідає за формування уряду, що це — прерогатива Президента. Однак не було такого випадку, щоб Президент запрошував керівників парламенту, голів комітетів порадитися про призначення того чи іншого міністра або заступників міністрів. «Якщо я стану Президентом, — сказав Олександр Ткаченко, — я обов'язково запропоную внести зміни до Конституції щодо участі парламенту у формуванні уряду. Тоді й складеться парламентська більшість, оскільки у такому формуванні будуть зацікавлені політичні партії».

Олександр Ткаченко сказав, що необхідно ініціювати у Верховній Раді прийняття закону про кодекс честі Президента: він повинен періодично звітувати перед народом, і якщо не виконує обіцяної програми, покаятися і піти у відставку, оскільки процедура імпічменту дуже складна, тривала і дорога.

Президент Леонід Кучма вже сьогодні має він відзвітувати, покаятися і піти у відставку.

### Про уряд

На запитання журналістів щодо можливої відставки уряду Голова Верховної Ради сказав, що його позиція в липневій ситуації була відома. Він був проти відставки уряду, яка під час жнив, енергетичної кризи, катастрофічної нестачі пального могла б тільки ускладнити становище. Але тепер його думка змінилася. Бо уряд Валерія Пустовойтенка всі свої сили спрямував не на господарську діяльність країни, її економічне життя, а на підготовку і проведення президентських виборів.

Усі міністри, керівники підрозділів розписані за регіонами: хто за що відповідає. Як за старих часів — одних уповноважували на збирання хліба, інших — на буряки.

Увесь виконавчий апарат — від районного рівня до столиці — мобілізований на одне: переобрати Президентом Леоніда Кучму. Але ж Прем'єр-міністр призначався не для того, щоб займатися виборами чи очолити «Злагоду».

### Про вибори

Олександр Ткаченко повідомив, що 24 серпня, в День незалежності, чотири кандидати у Президенти — Є. Марчук, О. Мороз, В. Олійник і він — підписали звернення до народу України.

«Ми взяли участь в урочистостях на святій Чернечій горі, — сказав Голова Верховної Ради, — але не могли звітувати Тарасу про долю України, бо Україна сьогодні стала такою, якою бачив її Кобзар у своїй поемі «Сон».

Ми підписали звернення під дубом, який пам'ятає Шевченка, але це не клятва, це — слово до нашого народу».

Олександр Ткаченко сказав, що хтось з чотирьох буде єдиним кандидатом у Президенти, але це питання не обговорювалося. Воно стане на часі пізніше так само, як і розподіл посад у майбутньому уряді.

Керівник парламенту передбачає, що з 15 кандидатів у Президенти залишиться три—чотири, навколо яких об'єднаються інші.

«Якщо так станеться, — сказав Олександр Ткаченко, — то Леонід Кучма у друге коло не пройде».

А коли до їхньої четвірки приєднається ще кілька блоків, що не виключено, то Президента України буде обрано вже 31 жовтня.

**Анатолій КАРАСЬ.**

29 серпня — День шахтаря

# Нині вони видобувають паливо в рахунок третього тисячоліття

приємство поступово переоснащується технікою тільки вітчизняного виробництва.

Шахта перебуває у процесі постійного оновлення: треба думати не лише про завтрашній, а й про післязавтрашній день. Свого часу вугільне підприємство та сусідня збагачувальна фабрика утворили державну холдингову компанію «Краснолиманська». Реалізують гірники вже не звичне паливо, втрачаючи на цьому кошти, а концентрат.

— Глибина збагачення у нас значно більша, ніж на деяких аналогічних підприємствах, — зауважує головний інженер збагачувальної фабрики Валентин Підгорний. — З початку року переробили понад 1,8 мільйона тонн вугілля, щодоби навантажуємо близько 100 вагонів коксівного й енергетичного палива.

Відповідно до Закону України «Про спеціальні економічні зони і спеціальний режим інвестиційної діяльності в Донецькій області» на «Краснолиманській» розробили і здійснюють три інвестиційні проекти, спрямовані на збільшення обсягів видобутку вугілля. Ще один проект буде винесено на затвердження незабаром. Усе це — довгострокові інвестиції, завдяки яким роботу на «Краснолиманській» матиме і наступне покоління шахтарів.

### Дрібниці? Ні, стиль!

Проходячи територією «Краснолиманської», постійно натрапляєш на призабуті прикмети шахтарського побуту. Перевдягнувшись до зміни, гірник робить зупинку біля «тормозкової». На більшості шахт це поняття щезло разом з грошима із кишень робітників. На «Краснолиманській» «тормозки» беруть охоче — або за готівку, або під зарплату. Хліб, ковбаса, два яйця, огірок, цукерки — такий набір коштує дві гривні. Поряд — газована питна вода, чай.

Усюди — від стильних меблів і дзеркал у шахтній їдальні до трояндових клумб перед адмінбудинком —відчувається рука доброго господаря. І справді, для досвідченого й енергійного керівника, яким є Зіновій Пастернак, не буває дрібниць у роботі. Чи не тому й підкоряються гірникам і земні глибини, і вершини рекордів?

Стабільна і пристойна заробітна плата сама по собі є достатньою підставою для того, щоб «краснолиманці» і їхні сім'ї почувалися в житті надійно. Але підприємство й тепер утримує солідну соціальну сферу: санаторій-профілакторій, дитсадки, будинок культури, бази відпочинку тощо.

Повна вартість путівки до санаторію-профілакторію «Промінь» — 210 гривень, проте трудящі сплачують лише 10 відсотків вартості. Утримання дитини у відомчому дошкільному закладі коштує батькам — не повірите — 3 гривні 50 копійок на місяць. Решту витрат бере на себе підприємство. Близько 160 тисяч гривень виплачено за перше півріччя цього року у вигляді разових матеріальних допомог і допомог у зв'язку з виходом на пенсію, понад 1,6 мільйона коштувало доставлення побутового палива працівникам шахти. Близько 1,5 тисячі «краснолиманців» і членів їхніх сімей відпочили цього року за профспілковими путівками на узбережжі Чорного та Азовського морів.



*Робочий день у майстра зміни збагачувальної фабрики Людмили Денисенко складається вдало..*



І ще одна подробиця. Колектив вибійників не випадково порівняли з футбольною командою. Адже саме члени бригади Гордовенка — чемпіони шахти з футболу. Втім, гра з м'ячем — не єдине спортивне захоплення гірників. Цього року, наприклад, профспілкова організація шахти уп'яте виступила організатором міжнародного юнацького турніру із дзю-до. Учасники з п'яти країн їхали до Родинського як до глухої провінції. Поверталися з перемогами, цінними призами і захопленими спогадами про рідкісне спортивне видовище, чудову організацію турніру і гостинність господарів.

Напередодні Дня незалежності України і професійного свята колектив «Краснолиманської» звітував про чергову перемогу: 21 серпня на-гора піднято двомільйонну з початку року тонну вугілля. Річне завдання виконано! Таке досягнення, а також вагомий внесок підприємства в розвиток вугільної промисловості відзначені Почесною грамотою Президента України Леоніда Кучми. Нагороду з рук глави держави отримав і бригадир Михайло Гордовенко — його удостоєно почесного звання «Герой України». Газета «Голос України» приєднується до привітань з нагоди шахтарського свята. Здоров'я, успіхів, добра і наснаги вам, «краснолиманці»!





*Прохідники ведуть роботи більш як на кілометровій глибині.*

**Ліна КУЩ.**

**Фото Олексія БУДЬКА.**

## У номер

**➤ Київ**

### Прем'єри йдуть, проблеми залишаються

**Прем'єр-міністр України Валерій Пустовойтенко має відбути сьогодні з робочим візитом до Москви. На переговорах з російським візаві Володимиром Путіним українські урядовці планують обговорити перспективи розвитку та проблеми двосторонніх економічних відносин. Переговори відбудуться згідно з домовленостями, досягнутими ще з попереднім російським прем'єром Сергієм Степашиним.**

### Демократура

**Так охарактеризували сьогоднішнє ставлення влади до преси учасники «круглого столу» «Українська преса і влада: взаємодія, суперечності, інформаційна безпека держави». Її організували Комітет ВР з питань свободи слова та інформації, Національна Спілка журналістів України, редакція журналу «Людина і влада». І біда не в законодавчих прогалинах —проблеми ЗМІ достатньо врегульовані законами. Тривожними тенденціями, зазначали народні депутати, редактори газет, науковці, є те, що прогресивні закони не діють, принципи демократії стали лише теоретичним надбанням, у загальнонаціональних газетах чи телерадіоканалах не простежується весь спектр думок суспільства, а слабке матеріальне становище ЗМІ робить їх обов'язково від когось залежними. Особливо це викристалізовалося під час нинішньої президентської кампанії. Учасники «круглого столу» запропонували зміцнити законодавчу базу, зокрема, прийняти інформаційний кодекс, закони про пільгове оподаткування ЗМІ, про захист суспільної моралі, визначити максимальну суму відшкодування в судових позовах до газет, гарантувати ширший доступ до мас-медіа всіх кандидатів у Президенти.**

**➤ Одеса**

### Гуртуймося, єднаймося...

**Учора в Одесі розпочав роботу Четвертий міжнародний конгрес україністів. На нього з'їхалися відомі вчені, дослідники, публіцисти, громадські діячі з ряду міст України, США, Канади, Польщі, Росії, Австрії, Ізраїлю, Словаччини, Німеччини, Австралії, Японії, інших країн — загалом близько півтисячі чоловік. Протягом чотирьох днів вони обговорюватимуть проблеми науки, розширюючи й поглиблюючи надбання трьох попередніх конгресів, що відбулися в Києві (1990 р.), у Львові (1993 р.) та Харкові (1996 р.).**

**➤ Луцьк**

### Страйк замість свята?

**Загальноміський страйк замість свята першого дзвоника пообіцяли розпочати 1 вересня вчителі Ковеля, якщо їм не виплатять заборговане. Борг тягнеться ще з 1998 року. Освітяни багато не просять: лише платню за минулий липень і аванс за нинішній серпень. Якщо до 1 вересня цього не зроблять — розпочнеться страйк. Саме такий ультиматум поставили перед міською владою профспілкові лідери і голови страйкових комітетів шкіл. Ковельські педагоги не виключають можливості повернути свої зарплати і через суд.**

Колектив працівників апарату Верховної Ради України з глибоким сумом сповіщає, що 25 серпня 1999 року на 51-му році життя після тяжкої тривалої хвороби померла старший консультант Секретаріату

**ФАБРИЧЕВА Людмила Юріївна,**

і висловлює щире співчуття рідним і близьким покійної.

Керівництво і колектив Харківського науково-виробничого об'єднання «Електроважмаш» висловлюють щире співчуття міністру Міністерства промислової політики України Гурєєву Василю Миколайовичу у зв'язку з тяжкою втратою — смертю батька

**МИКОЛИ ФЕДОРОВИЧА.**



Сенсація

# Британський слід у справі Оджалана

Провідна британська компанія в сфері безпеки «Еймз лтд» запропонувала 1995 року урядові Туреччини фізично усунути курдського лідера Абдуллаха Оджалана за 5,75 млн. фунтів стерлінгів. Цю сенсаційну новину повідомила газета «Санді таймс» з посиланням на документальні джерела. Газета також стверджує, що саме ця компанія відіграла головну роль в арешті курдського лідера. Голова комітету із зовнішньополітичних справ палати общин британського парламенту Дональд Андерсон сказав журналістам, що зажадає необхідних документів від МВС країни. «Цю справу цілком може бути зараховано до серйозного злочину», — вважає Андерсон.

Із життя молодят

## Молода дружина як подарунок до сторіччя

Наречена Лінь Цин майже на півстоліття молодша за свого обранця. Їй лише... 57. Почесне право стати дружиною сторічного Чжана Кебяо вона виграла на конкурсі, організованому самим «судженим». Півроку тому він опублікував у газеті шлюбне оголошення, на яке відгукнулися близько ста жінок. Причому наймолодшій було лише 20, а найстаршій — 80. Чжан Кебяо обрав золоту середину.

## «Гонорарні чемпіони»

Колишні політичні діячі за декілька публічних лекцій, прочитаних в Америці, заробляють більше, ніж раніше заробляли за рік, повідомляє «Німецька хвиля».

За інформацією агентства Рейтер, екс-президенти Джордж Буш, Джиммі Картер та Джеральд Форд беруть понад 80 тисяч доларів за один виступ. Маргарет Тетчер — на 20 тисяч менше. 60 тисяч доларів становить лекційний гонорар Біньяміна Нетаньягу. Причому запрошень стільки, що колишній ізраїльський прем'єр фізично не в змозі прийняти всі. «Гонорарним чемпіоном» вважають Михайла Горбачова, котрий отримує 125 тисяч доларів за годину лекції та ще й на дорожні витрати.

## Коров'ячу хворобу носи в собі

*Чи доводилось вам бувати у Великій Британії у період з 1980 по 1996 рік? А як довго ви милувалися краєвидами туманного Альбіону? Ні? Не були й не дуже хочете? Чудово, вам, можна сказати, пощастило. Тепер ви спокійно можете бути... донором.*

Вважається, що в людському організмі впродовж п'ятнадцяти років може дрімати нелюдська хвороба «коров'ячий сказ». Люди, котрі споживали м'ясо нещасних британських корів щонайменше шість місяців у вищезгаданий період, також можуть стати носіями цієї хвороби. Управління з питань якості продовольства і медикаментів США та органи охорони здоров'я Канади вже офіційно викреслили потенційних вірусоносіїв зі списку можливих донорів. Якщо кров бодай одного зараженого потрапить до так званого банку крові, то «коров'ячим сказом» може захворіти близько сотні людей. А якщо таких вірусоносіїв виявиться декілька, то, чого доброго, пів-Штатів сказиться.



*Цю 38-річну слониху звуть Матола. 10 днів тому з нею трапилося нещастя. Мандруючи джунглями (на кордоні між Таїландом та Камбоджею), Матола підірвалася на протипіхотній міні. Тепер ветеринари готують її до складної операції. Слонисі ампутують ліву передню стопу, замінивши протезом.*

**Фото АП.**

## Політичний анекдот

*Дзвінок в кабінеті Єльцина. Помічник бере трубку.*

*— Борисе Миколайовичу, вас прем'єр-міністр!*

*Єльцин:*

*— Якщо це Черномирдін або Кирієнко, то мене немає. А якщо Примаков чи Степашин, то я візьму.*

*Помічник:*

*— Борисе Миколайовичу, це Путін!*

Жах!

## Подробиці — через 40 років

Усе почалося з людської... ноги, яку було знайдено на смітнику міста Хювінге у Фінляндії.

Під час слідства було з'ясовано, що кінцівка належала 23-річному хлопцеві, якого по-звірячому закатували приятелі.

З часом справа обростала жахливими подробицями. Троє молодиків та одна 17-річна дівчина — аж ніяк не сектанти — один із нудних вечорів вирішили перетворити на ритуальний.

За словами обвинувача Еркki Койвусілта, злочинці виявляли деякий інтерес до руху сатаністів, хоча формально до них не належали. І того дня їм просто закортіло спробувати деякі методи, про які вони дізналися з літератури.

Спочатку вони катували свого приятеля, відрізаючи йому частини тіла, а потім убили, відрізали голову й вирізали ножицями нутрощі. Про все це, не вдаючись до зайвих подробиць, розповіли журналістам після засідання суду, що відбувалося за зачиненими дверима. Очевидно, випадок цей у Фінляндії був справді унікальний за своєю жорстокістю, бо матеріали слухання засекретили на 40 років!

Ватажка групи, найжорстокішого учасника вбивства — 24-річного Ярно Ельга — засуджено до довічного ув'язнення. Щоправда, його адвокати намагаються нині опротестувати вирок у Верховному суді. Подруга Ярно отримала вісім з половиною років тюрми, третій хлопець — два з половиною року, а четвертого (наймолодшого) взагалі відпустили на волю, бо він не брав безпосередньої участі в убивстві.

**Марат ЗУБКО.**

Гельсінкі.

Земляки

## Дівчат крадуть, як і в давнину

У Будапешті угорська поліція заарештувала трьох українських громадян — чоловіків 45 і 25 років, а також 24-річну жінку. Затримані підозрюються в тому, що наприкінці липня викрали на Східному вокзалі столиці Угорщини двох 24-річних українок, привезли у свою будапештську квартиру і вимагали викуп 5 тисяч доларів. Оскільки у дівчат не було таких грошей, викрадачі примушували їх займатися проституцією. Через три тижні одній з дівчат вдалося втекти. Саме вона й передала поліції всі прикмети викрадачів.

Рулетка

# У Держдумі в перемогу Кучми не вірять

*Російські політики та посадові особи — аж ніяк не байдужі спостерігачі виборчого спектаклю, що розігрується нині в Україні. Попри 8 років незалежності, очевидно, вони досі вважають, що Україна не таке вже й зарубіжжя, а президентські вибори — не зовсім наша внутрішня справа. А тому, не соромлячись, висловлюють свої побажання щодо кандидатур майбутнього президента.*

Однак треба зазначити, що російські політики досить добре обізнані з ситуацією в Україні й реально оцінюють шанси кожного з кандидатів на перемогу.

Так, Голова Державної Думи Геннадій Селезньов в інтерв'ю кореспондентові «ГУ» заявив, що «чим активніше російські політики підтримуватимуть Леоніда Кучму, тим менше у нього шансів на перемогу». На думку глави Держдуми, «лівим кандидатам треба набратися волі та об'єднати зусилля для того, щоб перемогти на президентських виборах». Геннадій Селезньов припускає, що «в Україні може відбутися зміна президента».

Голова Комітету Державної Думи РФ з безпеки, голова виконкому Загальноросійського політичного руху «На підтримку армії, оборонної промисловості та військової науки» Віктор Ілюхін зазначив: «Мені, російській людині, прикро, що ми з Україною не зближаємося, а віддаляємося одне від одного. А ми ж по крові, по ідеології близькі, єдині». На його думку, Леонід Кучма підвів український народ, не виконавши своїх зобов'язань, і «у нього будуть серйозні проблеми з обранням на другий термін». Водночас, як вважає Віктор Ілюхін, «підсумки президентських виборів в Україні будуть розумними».

Лідер Аграрної партії Росії Михайло Лапшин в інтерв'ю кореспондентові «ГУ» заявив: «Якби я був громадянином України, я проголосував би за нинішнього Голову Верховної Ради України Олександра Миколайовича Ткаченка». На його думку, Олександр Ткаченко — досвідчений управлінець, знає проблеми не лише сільського господарства, а й усього народногосподарського комплексу країни. Михайло Лапшин вважає, що Олександр Ткаченко — прихильник економічного об'єднання слов'янських народів Росії, Білорусі та України». За словами лідера російських аграріїв, «завдяки Ткаченку Державна Дума Росії ратифікувала «великий» російсько-український договір». Михайло Лапшин впевнений: «Якщо на виборах переможе Олександр Ткаченко, вочевидь багато проблем між Україною та Росією буде розв'язано на користь здорового глузду».

**Світлана ФІЛІМОНОВА.**

Москва.





Роздуми на вільну тему

# Цінуйте ложку!

*Чого жадає душа нашої людини після повернення із зарубіжного відрядження? Келих «Шампанського» і шматочок сала. І річ навіть не в аристократичних замашках, що з'явилися в розлуці з батьківщиною. Просто це, мабуть, єдине, чого їй там бракувало.*

Хоча — ні, зовсім не єдине. У закордонному достатку досі спостерігаються серйозні огріхи. Ще можна зрозуміти, чому в Африці нема калориферів. Але як пояснити відсутність системи опалення в Японії? У Токіо, наприклад, взимку мороз зашкалює за двадцять градусів. З огляду на це, не зрозуміло, навіщо тоді потрібні холодильники. Хіба що для розігрівання їжі до мінус шести.

Мучаються бідолашні японці і без ванни. Не подумайте, що вони купаються в ополонці. Натомість вони застрибують на стільчик з дірочкою. На ньому ж намилюються і плюскаються. Та в деяких квартирах усе-таки є ємність, що нагадує нашу ванну. Однак вода в ній призначається відразу для всієї сім'ї. Цю ванну приймають по черзі, після ретельного очищення на стільчику.

А от араби не так економлять на воді. Наші студенти, що мешкають в гуртожитку з іноземцями, завжди дивуються батареї пляшок у туалеті. Просто традиційно араби віддають перевагу не туалетному паперу, а воді. А в умовах пустелі — піску. В зв'язку з цим їжу можна брати тільки правою рукою. А пляшечку... тільки лівою.

Можете уявити, що коїлося, коли в гуртожитку відключали воду? Напевно, так само загнаними в кут почуваються відвідувачки державних органів мусульманських країн. Наприклад, у Кувейті в цих закладах туалет для жінок не передбачено.

Узагалі Схід — річ тонка: горілку не п'ють, Інтернет не поважають, навіть мильні американські опери не дивляться. А все чому: і перше, і друге, і третє згубно впливає на свідомість. Наприклад, надивиться жінка на американське щастя і захочеться їй також квітів, шампанського або принаймні виделок. І поставить вона чоловіка в незручне становище: як цими виделками користуватися і куди при цьому руки дівати?

Навіть у пострадянських центральноазіатських державах плов їдять винятково руками. А у Південній Кореї взагалі вважають, що виделка загрожує здоров'ю: не дай, Боже, язика проколеш. Хоч європейці з цим не погоджуються, мружачи праве око під час трапези паличками.

Оці чужі традиції змушують наших людей весь час тренувати кмітливість. Один знайомий розповідав про свою подорож корейськими горами. Гостинні господарі наперед запаслися сухими пайками і паличками в необмеженій кількості. Спочатку він дуже старався не роз'єднувати нові палички і навіть засунув між ними сірника, щоб було ширше. Але вже другого дня замість однієї широкої «лопатки» вийшли дві тоненькі тростинки. За обідом він почувався журавлем в гостях у лисиці. Але голод — не тітка. Порившись у кишені, він зрозумів, що врятований від голодної смерті. Сірникову коробку, що дивом там завалялася, було хутко спорожнено і прикріплено до палички. Вийшла пристойна ложка, якою він і орудував протягом тижневої подорожі.

Отож, чим їсти, ми завжди вигадаємо. Було б що. Адже звичні для нас найпростіші продукти навіть у багатих країнах — дефіцит. У тій самій Кореї, наприклад, не знайдеш ні сметани, ні кефіру, ні ковбаси. Немає в Кореї моркви по-корейськи, а у Франції нашого шампанського і олів'є. Африканці везуть на батьківщину екзотичні для них яблука, німці — не менш екзотичний квас. На Близькому Сході помідори й огірки вам подадуть на десерт, і, можливо, зі збитими вершками та тертим шоколадом. Захочете піти в ірландський паб — припасіть тараньку з батьківщини. А в Ізраїлі гречкою годують тільки папужок і дуже дивуються, чому в Україні вона дорожча за рис.

В Австралії кроликів їдять тільки наші люди. Місцеві вважають їх шкідливими гризунами і відстрілюють так само безжалісно, як і... котів. Не люблять котів та собак і в далекосхідних країнах. У КНДР песика можна побачити хіба що в зоопарку: тримати його в квартирі — ознака буржуазності.

Але найстрашніше: досі збереглася країна, де нема жодної політичної партії, жодного профспілкового об'єднання. Не дивно, що ви мало про неї чули. Це — незалежна держава Тувалу, що сховалася в Океанії. В парламенті — 12 чоловік. Проте газет — цілих дві: релігійний щомісячник і двотижневий радіолисток, в якому друкують програму єдиного радіоканалу Тувалу. І найсмішніше, що все це — правда.

**Наталя ФІЛІПЧУК, Надія БЕДРИЧУК.**

## Прем'єри не відпочивають, а гостюють у друзів. Їхнім коштом

*Британська опозиція наполягає, щоб прем'єр-міністр країни Тоні Блер відпочивав тільки за рахунок... своїх платників податків.*

Цього року Блер із родиною вирушив до Італії на розкішну віллу неподалік Пізи. Всі витрати (близько 10 тисяч фунтів стерлінгів) узяли на себе господарі. Це «підступна» експлуатація італійців, заявив голова Консервативної партії Британії Майкл Анкрам. І прем'єрові має бути «соромно».

Однак свого часу консерватори також грішили тим, що полюбляли відпочивати чужим коштом. Маргарет Тетчер, приміром, «безоплатно» проводила відпустку в Швейцарії, а Джон Мейджор якось відпочивав в Іспанії з сім'єю коштом колишнього глави МЗС Іспанії. Рахунок, до речі, тоді виявився досить солідним — 2600 фунтів.

Блер, утім, пообіцяв перерахувати заощаджені кошти до одного з благодійних фондів.

А от у країнах Східної Європи таких широких жестів не роблять. Щоправда, і платити воліють самі за себе. Приміром, колишній президент Польщі Лех Валенса вирушив цього року з дружиною на Сейшельські острови у... весільну подорож після не одного десятка років подружнього життя. Валенса зізнався, що поїздка досить дорога, тож вони не можуть узяти з собою жодного із 8 дітей. Либонь, нема в нього «давніх друзів» на Сейшелах.

*Вісімнадцятирічна Ешлі Колеман стала цього року «Міс підліток США».*

**Фото АП.**



*Традиції треба поважати: згідно з приписами ісламу, день молитви у п'ятницю передбачає відмову від будь-якої роботи. А четвер відводиться для того, щоб зробити всі домашні справи: запастися продуктами, прибрати у квартирі. Те саме робимо й ми. Тільки в суботу.*

## Париж пустішає

Неймовірно, але факт — Париж, починаючи з 1921 року, постійно втрачає своїх мешканців, поступаючись ними найближчим околицям. Місто перетворюється на «одну зі столиць Європи, що найбільш пустішає». До такого невтішного висновку дійшли фахівці інституту облаштування й урбаністики. Нині тут проживають лише 19 відсотків від кількості мешканців передмість, тоді як цей показник 1876 року становив майже 60 відсотків.

## Три — працюємо, чотири — гуляємо

*Весело, весело відгуляли ми свято. І ніби зовсім нічого — лише один зайвий вихідний, — а приємно. І ніхто не підраховує, скільки країна втратила грошей за «прогул».*

Не те, що в Алжирі. Щоправда, їм і лічити доводиться більше. Адже в цій країні офіційні вихідні — четвер і п'ятниця. Та біда в тому, що Алжир економічно тісно пов'язаний з європейськими державами, де вихідні — субота і неділя. Натяк зрозумілий? Виходить, що алжирці працюють лише три дні на тиждень. І, як запевняє газета «Аль-Ватан», цей незбіг щороку коштує країні 500 млн доларів.

Четвер і п'ятниця — вихідні в усіх арабських країнах, окрім Марокко і Тунісу. Останні вирішили відпочивати по-європейськи саме тому, що, як і Алжир, мають тісні економічні зв'язки з нашим континентом. При цьому вони зуміли пристосуватися до європейського графіка, не порушуючи священних догм ісламу: в п'ятницю робочий день переривається на одну годину, щоб була можливість спокійно помолитися.

От і виходить, що з арабських країн тільки Алжир має найбільші збитки. Не можна сказати, що це не дратує їхніх європейських партнерів. Дійшло до того, що під час укладання контрактів з алжирцями європейці вимагають внести в них спеціальні положення. Наприклад, зобов'язати алжирських операторів розвантажувати торговельні судна незалежно від дня тижня.

У номер

**➤ Кабул**

### У замаху підозрюють агентів США

**Здійснено замах на лідера руху «Талібан» Мохаммада Омара. Перед штаб-квартирою талібів у місті Кандагар вибухнула закладена у вантажівку бомба. За різними даними, загинуло від 3 до 10 осіб. Близько 30 отримали поранення. Сам Омар не постраждав. Таліби не виключають, що замах здійснили агенти США через те, що лідер «Талібану» відмовляється видати Вашингтону саудівського терориста Осама бен Ладена, котрий переховується в Афганістані.**

**➤ Пекін**

### Щоб вона подавилася!

**Хмари ненажерливої сарани вкрили сільськогосподарські угіддя центральної китайської провінції Хенань. Як повідомила китайська преса, комахи, які мігрують зі Східної Азії, вразили вже понад 133 тис. га посівних площ. За підрахунками фахівців, на кожному квадратному метрі землі налічують до 3 тис. особин.**

**➤ Токіо**

### Любов народу цілком передбачувана

**Перший прем'єр-міністр Японії Кейдзо Обуті, який відзначив наприкінці липня першу річницю перебування при владі, став тепер найпопулярнішим політиком у своїй країні. Принаймні саме нинішнього прем'єра, якому американські журналісти колись дали недобре прізвисько «холодна піца», хотіли б бачити наступним головою уряду 30 відсотків японців. Коли Кейдзо Обуті став прем'єром, рейтинг його популярності був рекордно низький. Що ж, народ оцінює прем'єрів за їхніми справами.**

**➤ Нью-Йорк**

### Одна організація природу нищить. Друга — рятує

**ООН направила до СРЮ експертів у сфері екології для дослідження наслідків натовських бомбардувань в тваринному і рослинному світі у заплаві Дунаю. Під час 78-денних бомбардувань СРЮ НАТО зруйнувала безліч громадських об'єктів на берегах Дунаю, у тому числі нафтопереробні, автомобільні заводи та інші промислові об'єкти, що серйозно погіршило екологічну обстановку в Югославії і на Балканах загалом.**

**➤ Мюнстер**

### Шанси у Раїси Максимівни є

**Раїсу Горбачову готують до операції. Єдиним порятунком для хворої, яка страждає на гостру лейкемію, може стати пересадка кісткового мозку. Донором буде молодша сестра Людмила. Їй 61 рік, працює логопедом в Уфі. Операція відбудеться у найближчі три-чотири тижні. Позитивний результат після таких операцій — 50 відсотків.**

**➤ Фотофакт**

*У токійській галереї «Гіндза» відбулася презентація стометрової картини «Свята слава». Її автор китаєць Ванг Дзиянг створив полотно протягом... одного місяця. Для цього йому знадобилися лише дві фабри: чорна і біла.*



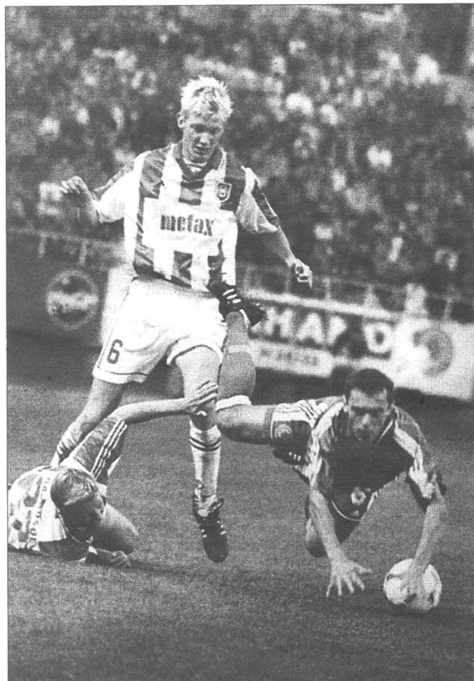
**За повідомленнями "ГУ" та зарубіжних агентств.**

**Фото АП.**



# «Замок» відімкнули, але «дверей» не відчинили...

данські футболісти. Бо на перешкоді у них стали київські динамівці, які втретє поспіль увійшли до основної частини головного клубного турніру континенту!



**Ліга чемпіонів.** Третій попередній раунд. Повторні матчі. «Сконто» (Латвія) — **«Челсі» (Англія)** — 0:0 (перший поєдинок — 0:3), **«Галатасарай» (Туреччина)** — «Рапід» (Австрія) — 1:0 (3:0), «Відзєв» (Польща) — **«Фіорентина» (Італія)** — 0:2 (1:3), «Мальорка» (Іспанія) — **«Мельде» (Норвегія)** — 1:1 (0:0), **«Марибор» (Словенія)** — «Ліон» (Франція) — 2:0 (1:0), МТК (Угорщина) — **«Кроація» (Хорватія)** — 0:2 (0:0), «Парма» (Італія) — **«Рейнджерс» (Шотландія)** — 1:0 (0:2), ПСВ (Нідерланди) — «Зімбру» (Молдова) — 2:0 (0:0), «Партизан» (Югославія) — **«Спартак» (Росія)** — 1:3 (0:2), **«Валенсія» (Іспанія)** — «Хапоель» (Ізраїль, Хайфа) — 2:0 (2:0), «Анортосіс» (Кіпр) — **«Герта» (Німеччина)** — 0:0 (0:2), «Серветт» (Швейцарія) — **«Штурм» (Австрія)** — 2:2 (1:2), **«Боруссія»** (Німеччина, Дортмунд) — «Тепліце» (Чехія) — 1:0 (1:0), **«Боавішта» (Португалія)** — «Брондбю» (Данія) — 4:2 (2:1), **АІК (Швеція)** — АЕК (Греція) — 1:0 (0:0).

**«ДИНАМО» (Україна, Київ) — «ОЛЬБОРГ» (Данія). 2:2 (перший матч — 2:1).** 0:1 Опер, 8, 0:2 Горде, 46, 1:2 Гусін, 74, 2:2 Шацьких, 90.

**«Динамо»:** Шовковський, Герасименко (Кормільцев, 60), Головко, Ващук, Дмитрулін, Каладзе, Косовський, Ребров, Гусін, Яшкін, Шацьких.

**«Ольборг»:** Нільсен, Томсен, Белум, Горде, Опер, Йєссен, Андерссон, Матович, Пріске, Гордсе, Страндлі.

**Попереджено** Матовича (33).

**Арбітр** — Мішель Піро (Бельгія).

25 серпня. Київ. Стадіон «Динамо». 15 000 глядачів.

Напередодні, коли на вечірньому Хрещатику вирувало яскраве всенародне свято, у клубі майстрів стадіону «Динамо» відбувалася акредитація журналістів на лігові поєдинок. На столі, де варилася вся ця «кухня», лежав величезний замок. Ми пожартували і сказали прес-офіцерові «Ольборга» Перові Ларсену, з яким познайомилися два тижні тому в Данії, мовляв, це —замок від динамівських воріт.

На що цей гість відреагував цілком серйозно:

— Наші гравці й прилетіли до Києва з одним лише бажанням: дібрати ключі до воріт Шовковського...

І гості це зробили. Але двері до Ліги чемпіонів відкрилися не для них, а для динамівців!

Добре відомо, що кияни дуже важко входять до основного етапу чемпіонського турніру. Пригадаймо минулий рік, коли за останній хвилині матчу в Празі наші хлопці врятувалися у протистоянні зі «Спартою». Але цього разу сюжет подій був особливо драматичний.

До фінального свистка залишалося якихось 16 хвилин. І холодною гадюкою сумніви підповзали до сердець прихильників чемпіона України. Перед цим усе відбувалося за неприємним для них сценарієм. Настирний, мов оса, естонський легіонер Андрес Опер, скориставшися помилкою Віталія Косовського, ще в дебюті забив гол. Звісно, цей факт ще більше надихнув ольборжців. І вони майже до кінця тайму володіли ініціативою.

А після перерви — сніг на голову під час літньої спеки. Швидка флангова атака, і відзначається Аллан Горде. Це вже передвіщало катастрофу. Але варто віддати належне динамівцям. Вони не кинулися під потяг стрімголов, а поступово перетягували каната на свій бік, виявивши неабияку волю і згуртованість. І оцей потужний «кулак» ударом-нокаутом збив суперника, який уже бачив себе переможцем. Саме згуртованість і бійцівський характер допомогли динамівцям вистояти і перемогти в підсумку двох зустрічей. Таку думку висловив на післяматчевій прес-конференції і один із тренерів киян Олексій Михайличенко.

Перебуваючи в цейтноті, господарі провели гостру атаку. Косовський реабілітувався за помилку, зробивши націлену передачу. Ребров перекинув м'яча головою на Гусіна. І Андрій подарував нам усім надію. А коли йшла вже третя додаткова хвилина матчу, Ващук знайшов у штрафному майданчику динамівську «паличку-виручалочку» Шацьких, і той зблизька забив рятівний гол.

* * *

**Кубок УЄФА.** Кваліфікаційний раунд. **«Шамкір» (Азербайджан) — «Кривбас» (Україна) — 0:2 (перший матч — 0:3).** Симаков, 24, 70. **«Кривбас»** виступав у такому складі: Лавренцов, Аніщенко, Дорошенко, Грановський, Зотов, Симаков, Платонов (Криулін, 77), Паляниця (Монарьов, 58), Мороз, Пономаренко (Римшин, 71), Даценко.

**ЦСКА (Болгарія) — «Портадаун» (Північна Ірландія) —5:0 (перший матч — 3:0); «Локомотив» (Росія, Москва) — БАТЕ (Білорусь) — 5:0 (7:1).**

**Віктор БРАНИЦЬКИЙ.**

*Юрій Дмитрулін у польоті, а поряд — той самий Аллан Горде, який добряче попсував нам нерви.*

**Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.**

# Мельничук поблажок не робив...

**Першість країни. Перша ліга. 6-й тур. «Оболонь-ППО» — «Полісся». 0:0.**

**«Явір-Суми» — ЦСКА-2. 0:0.**

**«Волинь» — «Шахтар-2». 2:0.** Драницький, 48, Мозолюк, 70.

**«Металург» — «Сталь». 1:3.** Валуєв, 47 — Божко, 43, Плотников, 53, Кучірка, 67.

**«Закарпаття» — «Нафтовик». 1:0.** Франко, 24.

**«Чорноморець-2» — ФК «Львів». 0:0.**

**СК «Миколаїв» — ФК «Вінниця». 0:1.** Гамарник, 11.

**«Динамо-2» — «Поліграфтехніка». 5:1.** Венглинський, 30, 32, Косирін, 44, 90, Радченко, 83 — Черниценко, 48, з пенальті.

**«Торпедо» — ФК «Черкаси». 0:1.** Столовицький, 7. На 60-й хв. черкащанина Шубіна було вилучено з поля.

«Сталь» — 15, «Закарпаття» — 13, «Черкаси», «Торпедо» — по 12, «Волинь» — 10, «Шахтар-2», ФК «Львів» — 9, «Металург», «Поліграфтехніка», ФК «Вінниця» — 8, СК «Миколаїв» — 7, «Чорноморець-2», «Динамо-2», «Оболонь-ППО» — по 5, «Полісся», «Нафтовик» — 4, ЦСКА-2, «Явір-Суми» — по 2.

І на виїзді алчевська команда довела, що не випадково є лідером турніру. В Нікополі очки без бою не роздають. А тут господарі пропустили аж три м'ячі.

Цікавий був поєдинок у Запоріжжі. «Торпедо» приймало черкащан, котрі на всіх вітрилах прагнуть «влетіти» до класу найсильніших. Гості вирішили часу не гаяти, а вже в дебюті забили м'яча, котрий виявився переможним.

До речі, на 60-й хвилині ФК «Черкаси» опинилися вдесятьох. За дві жовті картки поле залишив Шубін. Принциповий і суворий арбітр ФІФА із Сімферополя Василь Мельничук, окрім червоної, показав ще й 10(!) жовтих карток: по п'ять на кожну команду.

Наступний тур призначено на 30 серпня.

**Друга ліга. 4-й тур.**

**Група А.** «Динамо» — «Галичина» — 3:1, «Енергетик» — «Нафтовик» — 1:0, ФК «Калуш» — «Карпати-2» — 2:1, «Верес» — «Система-Борекс» — 1:0, «Прикарпаття-2» —«Папірник» — 1:0, «Нива» — «Динамо-3» — 2:0, «Буковина» — «Цементник-Хорда» — 3:1.

**Група Б.** «Металург-2» — «Оболонь-ППО-2» — 2:1, «Титан» — «Чорноморець» — 1:0, «Торпедо» — «Віктор» — 0:0, «Зірка-2» — «Олімпія ФК АЕС» — 1:4, «Ригонда» — «Портовик» — 0:2, «Кристал» — «Гірник-Спорт» — 5:2, «Борисфен» — «Кривбас-2» — 4:0.

**Група В.** «Арсенал» — «Дніпро-2» — 2:0, «Авангард» — «Адомс» - 0:2, ФК «Миргород» — «Металіст-2» — 1:0, «Шахтар» — «Ворскла-2» — 1:1, «Машинобудівник» — «Електрон» — 0:0, «Кремінь» — «Оскіл» — 1:1, «Десна» — «Зоря» — 0:3.

Наступний тур відбудеться 28 серпня.

**Ярослав БІЛИК.**

# Гімалайська епопея

*Щойно завершилася ще одна українська експедиція в Гімалаї — «Ама Даблам-99» — в рамках довгострокової програми «Прапор України на вершинах світу», про яку ми вже сповіщали нашим читачам. Сьогодні на наші запитання відповідає керівник цієї програми, президент асоціації «Україна — Непал» Іван ВАЛЕНЯ.*

**— Іване Юрійовичу, що цікавого було в цій експедиції?**

— В експедиції «Ама Даблам-99» брали участь альпіністи з Києва: старійшина вітчизняного альпінізму Володимир Моногаров, Олександр Гребенников та ваш покірний слуга —з Харкова; Олексій Боков (лікар), Леонід Волков, Геннадій Копійка і Віктор Назаренко; з Кривого Рогу —Геннадій Лебедєв (старший тренер), з Рівного —Михайло Ковальов; з Ялти — Борис Тенігін. Усі альпіністи досвідчені — майже усі є «сніговими барсами», тобто мають сходження на всі семитисячники СРСР. Крім цього, шестеро з них мають чималий досвід гімалайських експедицій. До речі, ця експедиція для В. Моногарова була етапом підготовки до сходження на найвищу вершину планети Еверест.

До складу експедиції входили вперше в історії гімалайських експедицій аж чотири жінки — географині (як ми їх називали) Валентина Бойко, Людмила Мелько, Світлана Поплавська і Валентина Розуменко, які є членами Асоціації вчителів географії України.

Побували з нами в Гімалаях ще дві неординарні особи —один з кращих фотохудожників України Віталій Запорожченко, народний депутат України Олександр Чародєєв. Він після перенесеного інфаркту міокарда і при вазі в 125 кг довів собі й усім нам, на що здатна людина, коли вона чогось дуже сильно захоче. Олександр піднявся до базового табору альпіністів на висоті 4800 м.

**— А як ви взаємодіяли з іншою українською експедицією — «Еверест-99»?**

— Та експедиція територіально перебувала в Тибеті. І ми зустрілися з командою лише в Катманду після завершення експедицій. Про загибель одесита Василя Копитка і обмороження киянина Володимира Горбача ми дізналися ще 12 травня, коли спустилися до Лукли — містечка, з якого починається і в якому закінчується пішохідний етап подорожі в район Евересту. Ця звістка приголомшила нас. Адже ми добре знали і Василя, і Володимира, який своє перше сходження на восьмитисячник здійснив саме з нами — в рамках програми він піднявся на Дхаулагірі у 1994 році...

**— Ця трагедія на Евересті — нещасний випадок? Закономірність? Чи можна було її уникнути?**

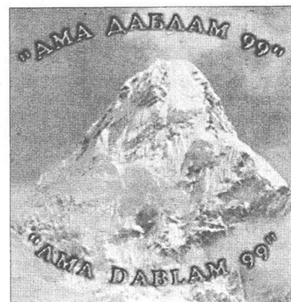
— Ви знаєте, нещасний випадок у горах може статися внаслідок землетрусу, снігової лавини, льодо- чи каменепаду, коли осколок льоду чи камінець несподівано вдаряє альпініста або перебиває мотузку, яка його тримає. В даному випадку нічого такого не було. Троє альпіністів, В'ячеслав Терзеул, Василь Копитко та Володимир Горбач, піднялися на вершину Евересту. Причому, В. Горбач зійшов на вершину приблизно через 1,5 години після своїх товаришів. Тобто фізичних і моральних сил вийти на вершину вистачило, а ось на спуску відчув виснаження, бо він спускався без кисневої маски.

**— Які найближчі плани у вас?**

— Ми плануємо вже цієї осені (вересень — жовтень) сходження в Тібеті на вершину «Чо-Ою (8201 м), це буде ще одним етапом підготовки команди до унікальної експедиції «Еверест-2000», яка має відбутися вже навесні наступного року.



*На запитання відповідає, президент асоціації «Україна — Непал» Іван ВАЛЕНЯ.*




**— Чим «Еверест-2000» відрізняється від цьогорічної експедиції на найвищу гору світу?**

— Йтимемо з непальської сторони за класичним маршрутом через південне сідло з використанням кисню.

І ще... Коли буде зібрано необхідні кошти, а їх потрібно чимало (лише за право сходження на Еверест необхідно заплатити близько 70 тисяч доларів США), зробимо спробу піднятися на вершину Евересту (8848 м), спуститися на південне сідло і (без спуску в базовий табір) піднятися на вершину Лхоцзе. Про таке сходження найсильніші альпіністи світу мріють вже кілька десятиліть...

**— Іване Юрійовичу, на проведення кожної експедиції необхідні кошти. Хто вам допомагає?**

— Більшість експедицій в рамках програми здійснювалося за рахунок спонсорів. Програма була підтримана Президентом України, керівництвом Верховної Ради та Кабінету Міністрів. Коли Прем'єр-міністром був Євген Марчук, у 1996 році, уряд надав фінансову допомогу. Експедиція «Еверест-2000» потребує значних коштів, і тому ми розраховуємо на підтримку державних органів, серйозних фінансових та бізнесових вітчизняних структур — усіх, кому не байдужа доля України, престиж нашої держави.

**Розмову вів Віктор СТАНКЕВИЧ.**



Кияни здолали вікінгів. Але за яку ціну?

МИР ВАШОМУ ДОМУ!



# СІМ'Я

*Сім'я — це суспільство в мініатюрі, від цілісності якого залежить безпека всього великого людського суспільства.*

Ф. АДЛЕР.

# Дощі небесні, дощі підземні

*Коли ми питаємо «Що робиться в нашому суспільстві?», то насправді цікавимося, що робиться в сім'ї. У цьому Петро КОНОНЕНКО — як директор Інституту українознавства, як громадянин — не має жодного сумніву. Сьогодні він — гість нашої рубрики.*

Наш гість

**Обірвана мелодія предків**

— Традиційно сімейні зв'язки в Україні були міцними. Ще у «Повісті временних літ» літописець Нестор оповідав про наших слов'янських прапредків, які «прийшли й осіли по Дніпру і назвалися полянами». Мали вони «звичай батьків своїх лагідний і тихий, сором'язливі перед невістками своїми і сестрами, матерями і батьками, перед свекрухами і дівергами велику сором'язливість мають; мають і шлюбний звичай...». З історії відомо, що княгиня Ольга приділяла роду, сім'ї велику увагу.

А згадаймо «Слово о полку Ігоревім»:

*О вітре-вітрило!*
*Чому, господарю, силою вієш?*
*Чому мечеш ворожі стріли*
*На крилах своїх легких*
*Проти воїнів мого милого?*

Для Ярославни-княгині весь полк — її діти, вона тужить за тими, хто вирушив у похід з Ігорем.

Пізнай себе самого! До цього кликав Григорій Сковорода, оспівуючи природну людину. Філософ вважав, що кожен народжується для щастя. Виявити в дитини природні начала, допомогти їй створити себе, реалізувати — призначення сім'ї. Культ сім'ї постає в «Наталці Полтавці»... Тільки в родині зростає красива людина.

Слідом за співрозмовником я гортала сторінки літературних пам'яток, філософських трактатів. Яку ж бо мудрість лишили нам у спадок великі предки! Читай, вдивляйся у минувшину, слухай вічну мелодію!

Та чи почуємо? Довколишнє життя дає багато підстав для того, щоб сумніватися.

**Якими виростуть діти — ось проблема!**

Сьогодні не одразу повіриш у таке, проте факти — річ уперта. Ще на початку 90-х років за кількістю зареєстрованих шлюбів — 9,3—9,5 на 1000 осіб населення — Україна була першою у Європі. Власне, чому тут дивуватися? Адже Україна традиційно вважалася країною з високим рівнем шлюбності.

Злам звичного життя на початку тих же 90-х неминуче зламав і традицію. Із 1991-го загальний коефіцієнт шлюбності скоротився в нас на 28 відсотків. 1996 року він був найнижчий за весь повоєнний час — 6,0, тобто 6 зареєстрованих шлюбів на 1000 осіб.

Про що свідчать статистичні дані, наведені в національній доповіді «Про становище сімей в Україні»? Зрозуміло, передусім — про економічну кризу, яка позначилася на долях мільйонів. І чи не найгостріше відчули її молоді люди.

Проте не все в житті, вважає академік Кононенко, вимірюється грошима, а тим паче — у такому складному соціально-демографічному явищі, як шлюбність. Є й інші причини, які стають на заваді тим, хто за віком мав би одружуватися. І не в останню чергу — поширення нетрадиційних форм шлюбів, незареєстрованих шлюбів.

Позиція Петра Кононенка з цього приводу принципова:

— Річ не в тому, одружуватися чи не одружуватися. Якими виростуть діти — ось проблема!

Проблема до того ж державної ваги. На превеликий жаль, державна воля у її вирішенні відсутня. Петро Кононенко зауважує, що в жодній із програм кандидатів на пост Президента України не розглядається інститут сім'ї.

— «Наш адрес не дом и не улица...» Як далі, згадали? — запитує він. — «Наш адрес — Советский Союз...» За нехитрим мотивчиком — вивернута філософія «нової історичної спільності», радянського народу. У тому й біда, що наше минуле лишається з нами. Вже виросли покоління байдужих до батька-матері, до споконвічних традицій.

**Очима чужого світу**

Як учений, як людина, Петро Кононенко не схильний до всіляких «плачів». Проте не бачити очевидне не дозволяє совість. Чому з телеекрана головний підприємець спілкується зі співвітчизниками винятково мовою іншої держави? Чому перші особи держави вибирають для онука з-поміж усіх київських шкіл саме британську? Чому декому з народних обранців анітрохи не соромно за їхню недолугу мову? Наше телебачення, попри свій національний статус, не дає нічого українського, преса — так само. Естрада в гонитві за грішми свій же дух вселяє в молоді душі... Відповідь на нескінченні «чому?» одна:

— Сім'я у нас занадто довго жила в такій атмосфері, коли зречення рідної мови ставало своєрідним законом. Мова по-справжньому розкривається тільки в сім'ї, а дитина з колиски не чула пісень, дум українських, не розуміла того, що ця земля — її. Хто зростає на ідеалах іншого світу, той і на себе дивиться очима чужого світу...

Довгий шлях людства незаперечно доводить: певний тип мови формує певний тип душі. У сім'ї, де не говорять батьківською мовою, діти не засвоюють рідну культуру. Причому треба розрізняти два різні поняття — етнічний українець і громадянин України. Саме в сім'ї діти або стають українцями незалежно від етносу, або — не стають. Цієї проблеми немає в Росії, Німеччині, Англії. Незалежно від етнічного походження земля, де живуть громадяни цих країн, для них вітчизна. Це розуміють скрізь — крім нас. Сказати, що відчуження від землі, де випало з'явитися на світ, характерне для жителів України — замало. Треба бачити все, як є: відчуження набуло критичної маси. Коли бізнесмени, нагромадивши кошти, вивозять їх з України, як це пояснити? А дуже просто: вони не мають тут інтересів, бо не почувають кровного зв'язку з Батьківщиною. Для таких де краще можна прилаштуватися — там і вітчизна.

Діти, які духовно зреклися батьків, утверджують право своїх дітей зректися них самих. То чи ж варто дивуватися, коли, вилетівши з гнізда, сини й дочки плюють на батька-матір?

**Відлуння сексуальної хвилі**

Після всіх пережитих революцій випала на нашу долю ще одна. Цього разу — сексуальна. На думку Петра Кононенка, вона похідна від трагедії сім'ї.

— Людина витворила світ прекрасним: і хата гарна, і знаряддя праці, і одяг. І вся ця краса освячена стосунками Чоловіка та Жінки — вони не просто продовження роду, а міра духовності.

А що бачимо нині? Втрачений і свідомо винищений елемент краси. Це сталося не лише в таїні Чоловік —Жінка, а позначилося взагалі на ставленні до людини. Тільки один з безлічі прикладів: вагітна жінка стоїть поруч, а воно, перевтомлене відпочинком, сидить преспокійно у вагоні метро.

Стосунки жінки і чоловіка перетворилися в спорт. І річ не в сексі, він існує мільйони років. Річ у тому, як до нього ставитися.

Революція — явище, зумовлене екстремальними причинами. Ті ж ознаки має сексуальна революція. У країнах Заходу вона давно скінчилася. Ми, на жаль, переживаємо відлуння тієї хвилі, ми мавпуємо їх. Що прийшло до нас із Заходу — прийшло у вульгаризованій формі.

У нас здавна відома еротика, їй тисячу років. Але нині еротику замінили порнографією. Усе поставлено з ніг на голову.

Ми переживаємо період розпаду естетичного в найінтимніших стосунках людей, які є мірою їх культури. Ми нижче тварин у цьому. Бої тварин, суперництво мають великий зміст: сильніший дає сильне життя. А яка на основі безсоромності, розбещеності, випивки сім'я?! Ми множимо розпад.

**«Любі мої, не посмійтеся!..»**

У сиву давнину правив у Києві Володимир Мономах. До його «Повчання» я звернулася за порадою академіка Кононенка. Читала з радістю, ніби воду джерельну пила.

«Діти мої чи інший хто, слухаючи цю грамотку, не посмійтеся, та кому з дітей моїх вона буде люба, нехай прийме її в серце своє і не стане лінуватися, а буде трудитися...» — так написав у «Повчанні» Володимир Мономах, талановитий і освічений князь руський, ймовірно, року 1117-го. Не завжди у своїй діяльності він дотримувався викладених ним принципів — бо не завжди й міг! Упродовж усього життя доводилося йому воювати за сильну Русь, утверджуючи призначення чоловіка-воїна, захисника землі рідної, роду, родини.

«... Не пропустіть людину, не привітавши її, і добре слово їй мовте. Дружину свою любіть...» — це теж від Мономаха, з його «Повчання». Не лінуватися, давати повсякчас роботу рукам, розуму, серцю, любити людину — за тьму віків нічого кращого не винайдено. На цьому трималася українська родина і, дай Боже, утримається від розпаду.

За міфологією, небесні дощі — чоловіче начало, підземні дощі — жіноче. Зливаючись, вони творять земне життя.

Тамара ЛЮДНА.

Інститут сім'ї

# Молоде подружжя 90-х

За результатами соціологічних опитувань, молоді подружжя в Україні основною причиною, що стримує народження дітей, називають економічні негаразди. Проте можна припустити, що у свідомості значної частини суспільства тепер дещо перебільшується значення економічних чинників. У реальності, скоріше, змінюються життєві пріоритети молоді, на перший план висуваються такі цінності, як кар'єра, самореалізація і, нарешті, просто бажання мати свободу від побутових та сімейних проблем.



Проте за умов стабілізації у суспільстві можливий невеликий стрибок: збільшення народжуваності має відбутися через реалізацію відкладених народжень. Напруження та страх, яких зазнавало практично все населення в перші роки реформ, поступово зміняться —принаймні у молоді та людей середнього віку —адаптацією до існуючих економічних та соціальних умов.

Молоде подружжя віддає перевагу моделі сім'ї, у якій обов'язково є діти. Так, за результатами опитування «Молода сім'я України 90-х», більшість бажає мати дві дитини. До того ж характерно, що розподіл сімей за бажаною кількістю дітей фактично не залежить від житлових і економічних умов, у яких проживає молода сім'я. Як основну мотивацію народження дитини респонденти назвали те, що дитина робить життя по-справжньому сімейним.

У реальності все більшого поширення серед молодих сімей набуває модель однодітної сім'ї.

За даними опитування, тільки 19 % чоловіків і 20 % жінок упевнені, що у них ще можуть бути діти, навіть якщо обставини їхнього життя не зміняться, 42 % поставили народження дітей у залежність від зміни їхнього матеріального становища, 33 % — від зміни на краще житлових умов.

Судячи з усього, у майбутньому збережеться низька народжуваність.

**З національної доповіді «Про становище сімей в Україні». 1999 рік.**

«Майбутнє нації — в руках матері».

О.БАЛЬЗАК.

# Хочете бути щасливою? Народжуйте!

Радить лікар

Головна місія жінки — продовження роду людського, народження й виховання дітей. Я не знаю жодної представниці прекрасної половини, котра не мріяла б стати матір'ю.

Якщо жінка завагітніла, вона повинна родити! Звичайно, часто-густо обставини бувають сильніші за нас, і вагітність доводиться переривати. У такому разі слід пам'ятати, що аборти вкрай небажані, вони можуть залишити слід на ціле життя. Щороку зі 100 тисяч жінок, які зробили цю операцію перед першими пологами, 320 помирають. У 40 відсотках випадків перший аборт позбавляє жінку радощів материнства. У нас кожна п'ята сім'я, на жаль, безплідна!

І це в країні, де останніми роками помирає громадян більше, ніж народжується, де потенція чоловіків репродуктивного віку невпинно знижується, де кількість розлучень перевищує число шлюбів.

Втім, народити можна, і не перебуваючи у шлюбі. А тому...

Що треба знати дівчині перед тим, як опинитися в «інтересному стані»?

Про це краще запитати безпосередньо в лікаря.

Завагітніти можна у 12—14 років. У столичному медуніверситеті, до речі, є фільм про дівчинку, яка народила у 9 років...

Та ми ведемо мову не про таких «матусь». Ідеться про тих, хто свідомо вирішив стати матір'ю, подарувати життя людині, зробити щасливими батька і бабусю з дідусем.

Оптимальний вік для першої вагітності — 19—25 років. Найкраща пора року — літо, початок осені, коли багато фруктів, овочів, ягід. Організму вони особливо потрібні. Перед відповідальним кроком слід обов'язково проконсультуватися у лікаря.

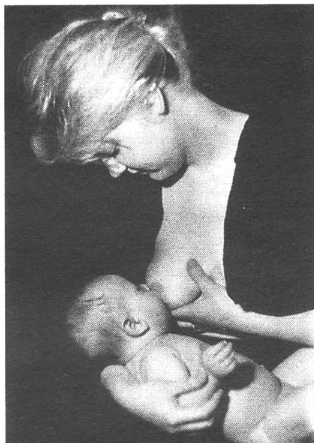
Я знаю симпатичну пару, котра зважилася на другу дитину. П'ять років вони обстежувалися, лікувалися, але бажану донечку народити не щастило. Нарешті, жінка народила. Хочете знати секрет? Відпочинок у Криму! Гірське повітря, калорійне харчування, море, безстресова обстановка. Оце й усього!

В іншому випадку матір'ю забажала стати 30-річна «холостячка», яка перенесла аборт. Без гінеколога вона не зазнала б щастя материнства. Поради й допомога лікаря допомогли їй позбутися шкідливих звичок, упорядкувати особисте життя, присвятити себе новонародженій доні.

Кожна жінка повинна пам'ятати народне: «Яке коріння, таке й насіння». Хочете мати здорову дитину — потурбуйтеся не лише про власне здоров'я, а й про здоров'я майбутнього батька дитини.

Лариса БОГДАНОВА.

Київ.



Що почому

# На радість гроші збирайте

Народження дитини — справа недешева. У цьому переконався син мого приятеля, який нещодавно реалізував бізнес-план «Син».

Почав новоженець із закупівлі відповідної літератури. Дружина, вивчивши всілякі тести на вагітність і поготвавши книгу «Ваш ребенок», забажала перевірити правдивість написаного в кабінеті ультразвукової діагностики. «Фото» зародка і книжечки коштували 40 гривень. Дурничка в порівнянні з пристрасним бажанням мати сина, існування якого в лоні матері було підтверджено.

Почав чоловік фіксувати витрати у статті «Вітаміни». Дружина, звичайно, вітчизняні «аскорбінки» й «ревіти» знехтувала на користь імпортних — за 40 гривень. На здоров'я! На тлі суми за залізо, марганець, цинк, йод, на канцелярське приладдя для кабінету жіночої консультації ці кошти здалися майбутньому батькові справжнісінькою дрібничкою.



Потім він зафіксував затрати за статтями «Реактиви для лабораторії», «Консультація у професора», «Ліки». Список останніх — на двох аркушах. Коштувало все це 200 гривень.

Та ось час настав. Як завжди, несподівано для породіллі, але вчасно для чоловіка. У тому розумінні, що все потрібне для пологового будинку він завчасно придбав.

Лишалося, не чекаючи «швидкої», зловити таксиста і мчати до пологового будинку.

На це було закладено у сімейному бюджеті 1000 гривень: 400 — на окрему палату з телефоном, холодильником і телевізором, решту — в конверт з букетом троянд лікареві.

Татуся здивувало одне: під час виписки з нього напівжартома-напівсерйозно медсестра зажадала п'ять гривень. «Якби дівчинка —дали б три».

Чи не з цього починається дискримінація жіночої половини? Та нащо про це думати щасливому батькові?! Його справа — бізнес-план. У ньому вже викреслено рядок «Придане» з кругленькою сумою 2000 гривень (за пелюшки і памперси, імпортну коляску й ліжечко і т. д., і т. п.).

Приятель і його сім'я — не з бідних. Вони дозволили собі народження сина й онука на таку суму, на яку змогли дозволити.

Головне, щоб кожна родина мала можливість одержать радість від народження дитини.

Іван ІЛЛЯШ.

Се ля ві

# Бережіть слабку половину

Жінок на Вінниччині переважна більшість — 54,5% населення. Не вродується тут чоловіче насіння, та й годі: на кожну представницю прекрасної статі припадає аж... 0,85 чоловіка. Тому все — на жіночих плечах. Як стверджує статистика, 52% вінничанок мають важку фізичну роботу, 56% працюють так інтенсивно, що годі думати бодай про годину відпочинку. Нічого дивуватися, що 89% трудівниць скаржаться на перевтому, 84% — на недосипання, головний біль, знервованість.

На жаль, про «букет» болячок моїм землячкам доводиться згадувати частіше, ніж про букет квітів. Від 60 до 70% наших бабусь, матерів, дружин, сестер і доньок мають різного роду хронічні захворювання. Що особливо прикро, у 76% жінок, які можуть народжувати дітей, стан здоров'я теж далекий від норми.

Лише четверта частина пологів проходить нормально. У сотень дітей лікарі констатують ознаки уповільненого розвитку, у багатьох — уроджені аномалії. У деяких районах смертність перевищує народжуваність.

Жінки живуть довше від чоловіків, але не набагато: в області приблизно на три літа (середня тривалість життя жінок трохи більше 67 років).

Віктор СКРИПНИК.

Вінниця.

До речі, анекдот

Протягом багатьох років подружжя займалося любов'ю в цілковитій темряві. Нарешті, дружині набридло, вона увімкнула світло й бачить, що чоловік заходжується біля неї з допомогою імітатора.

— Ах ти ж, мерзотнику! Зараз мені відповіси...

— Мовчи, Ніно... Інакше тобі доведеться відповідати, звідки взялися наші діти.

Медична картка

# Непорочне зачаття — вже не чудо

Рівно 30 років тому, влітку 1969 року, лікарі Патрік Стелхоу і Роберт Едвардс (Олдменська клініка) успішно провели перший експеримент зі штучного запліднення. Тоді здавалося, що це єдиний спосіб перемогти безплідність. Та наука не стояла на місці, і до ювілейної дати з'явилося вже кілька способів.

### Гормональна стимуляція

Американка Боббі Мак-Каутхей після проведеного 1995 року лікування народила довгоочікувану дитину. А наступного року вона завагітніла вдруге, і не однією дитиною, а сімома! Семеро близнят Боббі — найбагатоплідніша вагітність у новітній гінекологічній практиці. Лікарі пояснюють це дією гормональних препаратів.

### Штучне обсіменіння

Через помилку в одній з клінік Мехіко Маргариті Альдоварес впорскнули одночасно сперму її чоловіка і невідомого донора. В результаті вона народила двох генетично чужих близнюків.

### Штучне запліднення

Італійці Філіппо і Джузеппе Гравіано опинилися за гратами, причому за вироком суду їм було дозволено побачення з дружинами тільки через скло. І все-таки за рік їхні дружини завагітніли. Здивуванню в'язничного начальства не було меж, коли батьківство ув'язнених підтвердила й генетична експертиза. З'ясувалося, що брати спромоглися... переправити сперму зі спеціальним кур'єром за ворота в'язниці, а їхні дружини вдалися до штучного запліднення!

* * *

Найстарішою молодою матір'ю стала американка Арселі Ке — вона народила дочку Сінтію у 63 роки. Лікарі запліднили клітину донора спермою її чоловіка і підсадили ембріон самій Арселі. Перебіг вагітності був нормальний, дитина з'явилася на світ у результаті кесаревого розтину.

### Сурогатна мати

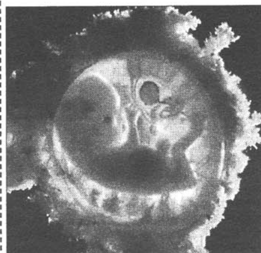
В Англії двох генетичних братів-близнюків виносили різні матері. Лікарі спочатку підсадили ембріон одній сурогатній матері, а через 22 місяці на вимогу генетичних батьків «пустили в діло» і другий зародок. Чому батьки зажадали використання другого ембріона — невідомо. Натомість результат наочний: двійнята Боббі і Джо Гарнери схожі, як дві краплини води, різна в них лише дата народження.

Майже неймовірне

# «Я вагітна сином, а хочу народити дочку»

Якщо колись почуєте таке від жінки, не вважайте, що вона несповна розуму. Адже сьогодні медики вже можуть змінити стать зачатої дитини. За бажанням батьків.

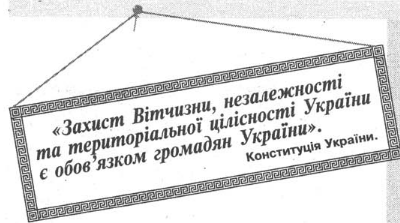
В одній із сочинських клінік російські та американські лікарі створили центр, який після перших удалих експериментів провів на замовлення кілька платних операцій з мікрохірургічного втручання у процес появи хлопчиків і дівчаток. Мікрооперація відбувається в той момент, коли ембріон складається лише з 4 чи 8 клітин. Одну з цих клітин беруть для ДНК-досліджень, щоб дізнатись, якого роду в ній хромосома — жіноча чи чоловіча. А далі два варіанти: якщо стать ембріона не відповідає «замовленій», то йому не дають розвиватися до тієї стадії, коли потрібний аборт. Якщо плід любові відповідає бажанням матері й батька, він продовжує рости.



# Операція — ненародженому

Лікарі в США вперше успішно зробили операцію дитині, яка ще перебувала в утробі матері. Хірургам вдалося виправити у дитини ушкодження хребта, яке може призвести до серйозних фізичних і навіть розумових дефектів. У листі, опублікованому в англійському медичному журналі «Ланцет», хірурги дитячої лікарні Філадельфії розповіли, як саме прооперовано 23-тижневий плід. Нині хлопчикові вже півроку, і він не має якихось очевидних фізичних вад.






# Голодний солдат — не захисник

**Один син відслужив, другого — через рік призовуть до армії. Старший мало що розповідає, але по ньому видно, що годували в частині не вельми ситно і калорійно. Які норми харчування для солдатів строкової служби?**

**Олег МАЛЬЦЕВ.**

Чугуїв
Харківської області.

Одразу зазначимо, що згадані норми не є військовою таємницею й про них можна дізнатися і в частині, де проходить службу ваш син, і в Головному продовольчому управлінні тилу Збройних сил. Але норми, затверджені на рівні Кабінету Міністрів, і фактичне продовольче забезпечення — це, як кажуть в Одесі, дві великі різниці. Бо матеріальну скруту в державі наші військовики відчувають на собі, як ніхто. І все-таки за ситне і калорійне харчування дбають безпосередньо командири частин та особисто міністр оборони **(на знімку)**. Тому варто знати, що мають класти в котел і на солдатські столи армійські кухарі.

Отже, щодня в раціоні кожного солдата мають бути: 400 г хліба з пшеничної муки першого сорту, 200 г м'яса, 100 г риби, 120 г різних круп, 100 г молока, 30 г масла, 70 г цукру, 900 г овочів і навіть спеції. Це, а також чотири яйця на тиждень, на думку дієтологів, відповідає енергетичним затратам молодих хлопців.

Дещо більші норми харчування передбачені для тих, хто несе караульну службу (друга вечеря), для корабельного та льотного складу, водолазів.

Чи мають вищезазначені продукти ваші сини, запитайте в них самі. А ще поцікавтеся, шановні батьки, як часто вони ходять у лазню (за нормою слід «здійснювати миття у лазні» один раз на тиждень. Із зміною білизни, зрозуміло).

**Іван АЛЬОШИН.**



Запитайте у «Сім'ї»

*Резонанс*

## Присяга не присягатиме. Поки що

Доброго дня вам, шановні журналісти!

З величезним почуттям вдячності пишу вам листа я, мати Валерія Присяги, за якого заступився «Голос України» («Чи присягатиме Валерій Присяга?»). Тільки завдяки цій статті моєму хворому з дитинства синові дали відстрочку від призову в армію до 2003 року. Через хворобу він просто не зміг би служити.

Номер газети з матеріалом Івана Ілляша я зберігаю як символ справедливості і сили слова журналіста. Я роками їздила, писала в різні інстанції щодо фізичної неможливості сина служити в армії, але марно.

І якби не газета, не знаю, де був би Валерій і що з ним сталося б.

Щиро дякую за підтримку, за професійність газетярів. Хай щастить, здоров'я вам і енергії у відстоюванні прав та інтересів співгромадян.

**Наталія ПРИСЯГА.**

Борисівка
Нікопольського району
Дніпропетровської області.

*Тенденції*

# Коли квиток міцніший за броню



За сумлінне виконання службових обов'язків командування надало рядовому Шкурцю відпустку, яку, звісно, він провів біля батьків. Повернувся задоволений і водночас...

— Зустрічався з колишніми однокласниками, які сьогодні навчаються в інститутах, — розповідав мені хлопець. — Так-от, солдатську службу вони вважають даремною тратою часу...

Студентство — це майбутнє нашої держави, яке в третьому тисячолітті рухатиме вперед вітчизняну науку, підніматиме економіку. Отже, звільнивши цю категорію громадян від виконання конституційного обов'язку, Верховна Рада України вчинила дуже мудро: наділеним інтелектом юнакам місце не в казармі, а в навчальних аудиторіях. До того ж у нас і так вистачає молоді для захисту держави...

Так або приблизно так розмірковують противники служби студентів у Збройних силах України, інших військових формуваннях.

Погляньмо на проблему і з позиції державників, і з позиції співвітчизників, котрим не судилося вступити до вузів.

Ті, кому випало служити в Радянській Армії, пам'ятають, що мало не в кожному підрозділі були колишні студенти, а то й випускники педагогічних, політехнічних, інших вузів. Вони, як правило, ставали першими помічниками офіцерів.

Нещодавно довелося побувати в полку, де готують молодших авіаспеціалістів для Військово-повітряних сил України. Заступник командира з виховної роботи підполковник Геннадій Фалєєв вважає, що відсутність випускників вузів негативно позначається на навчальному процесі.

На озброєнні нашого війська є складні технічні засоби, які вчорашньому одинадцятикласникові важко опанувати, чого не скажеш про студента. Шкода, що Верховна Рада України продублювала рішення колишнього союзного парламенту про звільнення студентства від служби. Перед цим не завадило б депутатам проконсультуватися з військовими, послухати думку самих хлопців, їхніх батьків.

Свого часу було проведено соціологічне опитування 755 військовослужбовців. З'ясувалося, що вищу освіту мають аж... 3 відсотки, незакінчену вищу — близько 7.

Підрахувати б, у яку копійку обходиться для держави утримання в десятках вузів військових кафедр. Невже всі вони без винятку відіграють стратегічну роль в забезпеченні обороноздатності держави? Нагадаю, що чисельність ЗС України зменшується, і навіть високопрофесійні, досвідчені фахівці вимушені залишити військо. До того ж у нас вистачає і вищих військових навчальних закладів, де — за всієї поваги до цивільних — військових фахівців готують краще...

Я не випадково з перших рядків матеріалу згадав рядового Юрія Шкурця: переважна більшість воїнів строкової служби негативно ставиться до того, що їхні ровесники, студенти вузів, законодавчо захищені від служби.

**Сергій ЗЯТЬЄВ.**

*Домашній адвокат*

## Про пільги військовослужбовцям



Рубрику веде юрисконсульт Володимир ГАЛЬЧЕНКО.

**Які пільги має сім'я військовослужбовця?**

**Сергій ВОЙНЕВ.**

Конотоп.

Чинне законодавство України передбачає, що військовослужбовцям та членам сімей, які перебувають на їх утриманні, надається 50-відсоткова знижка в оплаті за користування житлом та за комунальні послуги (водопостачання, газ, електрична, теплова енергія та інші послуги) в житлових будинках усіх форм власності. Для одержання права на ці пільги не має значення, хто є власником (співвласником) житла або наймачем.

Також військовослужбовцям та членам їхніх сімей забезпечується безкоштовний проїзд у відпустку; члени сімей військовослужбовців строкової служби мають переважне право під час прийняття на роботу і на залишення на роботі у разі скорочення чисельності або штату працівників; на першочергове направлення для професійної підготовки, підвищення кваліфікації і перепідготовки з відривом від виробництва та виплату на період навчання середньої заробітної плати.

У разі тимчасової втрати працездатності лікарняні оплачуються дружинам (чоловікам) військовослужбовців у розмірі 100 відсотків посадового окладу незалежно від стажу роботи.

Членом сім'ї військовослужбовця є особа, яка пов'язана з ним кровними (родинними) зв'язками або шлюбними відносинами та постійно проживає з військовослужбовцем, веде з ним спільне господарство. За цими ознаками членами сім'ї військовослужбовця можуть бути визнані й інші особи (рідні брати, сестри, онуки, дід, баба, а також неповнорідні брати, сестри; зять, невістка; вітчим, мачуха; опікуни, піклувальники, пасинки, падчерки та інші). Членом сім'ї, котрий перебуває на утриманні військовослужбовця, є особа, яку він повністю утримує або яка одержує від нього допомогу, що є для неї постійним і основним джерелом засобів до існування. До них належать: неповнолітні, непрацездатні й інші особи, визнані утриманцями у встановленому порядку.

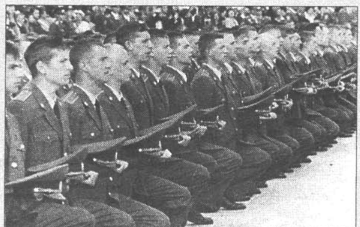
*Лист-подяка*

# Таких би офіцерів побільше!

Ваша газета доходить до всіх куточків нашої держави, саме тому я вирішила звернутися з проханням опублікувати мою материнську подяку чесним і порядним людям.

Мій син Олексій Сушениця після закінчення Ніжинського педагогічного інституту проходить строкову службу в Черкасах. Я вважаю, що йому надзвичайно пофортунило. Адже в цій військовій частині служать справжні офіцери.

В армії, ніби в дзеркалі, відбиваються всі недоліки суспільства. Але в цій військовій частині — відмінний порядок, сувора дисципліна. Солдати підтягнуті, охайні, відсутній навіть натяк на «дідівщину». Це, звичайно, заслуга всіх офіцерів, а особливо батальйонного командира О. Мишутушкина. А ротний командир В. Надточій став для мого сина зразком чоловічої гідності. Батьківську теплоту і увагу виявляє до солдатів заступник з виховної роботи В. Шерстньов.



Побільше б таких офіцерів! Не ходили б у народі лихі чутки про нашу армію. Матері зі спокійним серцем відправляли б синів до війська.

**Л. СУШЕНИЦЯ,**
**мати двох синів-військовослужбовців.**

Понорниця
Коропського району
Чернігівської області.






Тест на характер

# Ви — у натовпі, попереду нього чи позаду?

***Які риси характеру переважають у вас, чому ви віддасте перевагу: вести самому чи щоб вас вели — у сім'ї, колі приятелів, на роботі? Перевірте себе цим тестом і зробіть відповідні висновки.***

1. Чи вмієте ви відмовити іншим, коли вас прохають щось зробити?
2. Чи уникаєте сутичок, навіть коли вважаєте, що маєте рацію?
3. Чи легко коритеся правилам і вказівкам?
4. Чи часто ви просите вибачення?
5. Ви відмовитеся від вбрання, якщо хтось над ним посміється?
6. Якщо одяг незручний, але вам до лиця, чи носитимете його?
7. Чи прагнете ви модно вдягатися?
8. Чи доводилося вам колись погрожувати водіям чи, навпаки, пішоходам, якщо ви за кермом?
9. Чи змушуєте ви інших людей почуватися дрібними і нерозумними?
10. Чи терплячі з людьми, які не одразу розуміють, чого від них хочуть?
11. Чи лаєтеся ви нецензурно?
12. Чи дратують вас думки, що їх висловлюють по телебаченню?
13. Чи можете чесно сказати працівникові, що вас не влаштовує його робота?
14. Чи завжди ви кажете те, що думаєте, незважаючи на наслідки?
15. Чи вважаєте ви себе нетерплячою(им)?
16. Чи нервуєтеся, коли програли у суперечці?
17. Головні рішення за вас приймають інші — чи не так?
18. Ви витрачаєте гроші тільки на себе і на свої задоволення?
19. Чи вдягаєтеся ви так, аби привертати увагу?
20. Чи нормально почуваєтеся у натовпі?

А тепер почнімо рахувати. Кожна позитивна відповідь на запитання 1—5, 7 і 19 дає вам 1 очко. А в запитаннях 6, 8—18 і 20 все навпаки: «так» — 0 очок, «ні» — 1 очко. Полічили?

Від 14 до 20 очок — ви не лідер. Вам більше до душі керуватися чужими підказками, ніж брати на себе відповідальність за власні накази і вказівки. У кризових ситуаціях ви прагнете отримати «керівні вказівки зі сторони» і чітко виконувати все, що вам запропонують.

7—13 очок: у вас нестабільний характер. У принципі, ви можете керувати і організовувати. Ви полюбляєте давати поради іншим з приводу того, як їм слід чинити. Проте, ймовірно, вам бракує деякого елементу агресивності, що перетворює людину на справжнього лідера.

6 очок і менше: ви народилися лідером, у вас владний характер. Ви болісно сприймаєте, коли вам вказують, що робити. Якщо вам не вдається обійняти керівну посаду, цілком можете стати бунтарем.

Емансипація

# Хто в домі господар



Нас четверо: дві доньки — Оля і Таня, дружина і я.

Перш ніж написати цю фразу, я розмірковував кілька годин. Спочатку не міг вирішити — в якій послідовності слід перераховувати членів родини. Коли дотримуватися хронології з'явлення на світ, то я стояв би на першому місці, дружина — на другому, Оля — на третьому і заключною була б Таня. Але хоча й заведено чоловіка вважати головою сім'ї, та дітям і жінкам завжди поступаються місцем.

...Пізно увечері приходить з роботи мама. В неї в руках її звична супутниця — господарська сумка, вщерть заповнена різними згортками, а на обличчі замість утоми радісна усмішка: профком пропонує «гарячу» путівку в Крим. В її голосі, крім радощів, відчуваються і запитання, і прохання. Розумію, що остаточне рішення за мною і замислююсь.

Ось уже десять років, як я одружений. Моя половина, окрім роботи, вкрай завантажена домашніми справами.

Чи не тому наше родинне життя, долаючи всі труднощі, таке безхмарне? — запитую я себе і, ніби відповідаючи, з гідністю кажу:

— Так, мамусю, тобі треба відпочити.

Іншого дня, зготувавши наперед бульйон і давши останні настанови з господарства, наша мама від'їжджає, а я перебираю на себе незвичні домашні клопоти.

Наступного дня купую полуницю, чищу, мию і вирішую, посипавши її цукровою пудрою, подати з молоком. Урочисто готую обід, наливаю суп і запрошую Олю обідати (друга дочка — у дитсадочку).

Разом з першою ложкою супу ми з Олею ковтаємо усмішки.

— Мапа, ти пересолив суп.

Я здогадуюся, що у «мапиному» супі подвійна доза солі: першу завбачливо поклала мама, другу, не скуштувавши бульйону, вбехкав я.

До Олиного захвату приношу полуницю — єдину страву нашого обіду.

З наступного дня я прощаюся з кухарським обов'язком. Тепер Оля приходить до мене на роботу, ми обідаємо, потім запасаємося пиріжками і бутербродами на вечерю і сніданок.

Насувається «санітарний день». Треба випрати білизну, вимити підлогу, сходити до лазні.

Збираючись до лазні, виявляю, що улюблене Тетянчине платтячко розлізлося вздовж шва. Поки вправляюся голкою, з вулиці прибігають доньки і просять повести їх в цирк на приборкувачів тигрів. Не можу знайти мило. Оля вимагає біленькі шкарпетки, а їх немає. Обиди в один голос заявляють, що їх треба підстригти. Ще не діставшись лазні, відчуваю, що вже запарився.

Часом мені здається, що хтось невидимий протидіє моїм старанням. Зате день за днем я оволодіваю сотнями дрібних справ, про які раніше не мав жодного уявлення.

Та ось надходить довгоочікувана телеграма.

Покинувши все і полегшено зітхнувши, біжу на базар, купую найбільший букет троянд і лечу з дітьми на вокзал, аби разом з квітами вручити дружині всі турботи.

Тепер життя має піти звичною колією. Але вже завтра дружина докоряє: чому не запрошую її на прогулянку чи в кіно?

— І взагалі, я починаю розуміти, — заявляє вона, —є чоловіки, уважніші до жінок, ніж ти, я сама переконалася в цьому на курорті.

Не заглиблюючись у деталі її спостережень, негайно виправляю помилку.

— Ти маєш сьогодні прополоскати і викрутити білизну, — спокійно каже дружина, — і я весь суботній вечір кручу пральну машину.

— Після роботи прихопиш на базарі два кілограми цибулі і кілограм моркви, — чую чергове прохання і вирушаю на роботу з торбиною в кишені.

Співробітники припинили після трудового дня запрошувати мене на партію шахів чи футбольний матч. Всі помітили, що я змужнів, почав триматися солідніше.

Тепер уже не постає питання — хто в сім'ї голова.

**В. КУПРІЯНОВ.**

Вінниця.

Погляд

# Кожному — своє

Багато чого змінилося у світі з часів появи людей, а сім'я, основний осередок суспільства, залишилася незмінна: він, вона і діти. Розподіл обов'язків поміж чоловіком і жінкою визначено споконвіку. Жінка не є для чоловіка наймичкою. Якщо їжу господиня готує своїми руками в душевній чистоті і з молитвою, для чоловіка і дітей вона стає бальзамом.

Чоловік ніколи не брав до рук ні тарілок, ні віника, а жінка —сокири й молотка. Приготовану споживу хазяйка подавала на стіл, а чоловік з молитвою першим розпочинав трапезу. Завітавши в гості, жінка годувала свого суженого з власних рук, аби нейтралізувати чужу енергію. Коли домашню роботу виконує чоловік — чекай лиха.

Чоловікові дано силу і призначено бути капітаном сім'ї-корабля. Він забезпечує її всім необхідним і визначає курс плавання у бурхливому житейському морі.

**Василь РИЧКОВ.**

с. Жадьки
Черняхівського району
Житомирської області.

Вундеркінд

# Главою народжуються!



У місті досі точаться розмови про неповнолітнього главу родини, котрий свого часу попросив матір не розшукувати заблукалого татка та не сподіватися на аліменти. Подарувавши їй дорогі парфуми та сумку, придбані на зароблені гроші, хлопець пообіцяв сам... утримувати сім'ю. Зрозуміло, мама отетеріла.

Але син виявився природженим бізнесменом. Почав із вирощування на балконі зеленої цибулі. Ремонтував побутову техніку усій окрузі. Один клієнт розрахувався побитим мопедом. Золоті руки оживили «моточелик» і перетворили його на новий засіб для заробітків. Тепер дорога пролягла на село, де можна було придбати дешеві продукти. На ринку з'явилася власна мережа реалізаторів.

Ровесники хлопця приваблювали мало, хіба ті, з ким мав бізнесовий інтерес. А от у колегу, старшу на кілька літ від нього, закохався, бо вона шила та плела для себе, пекла на замовлення торти. Домовилися побратися, коли хлопець підросте.

Провівши соціологічне дослідження серед підлітків та студентської молоді про гроші і заробітки, громадська організація Суспільна служба Кам'янця-Подільського виявила: з опитаних 82 відсотки на практиці знають, як можна заробити, допомагають у бізнесі своїм батькам, працюють на базарі, можуть надати чимало різноманітних послуг — від продажу газет до написання контрольних та ремонту квартир... «Студентське братство» організувало студентсько-молодіжну біржу праці, у списку якої 52 види послуг. Шкода, що багатьом не вистачає грошей, щоб найняти молодих майстрів...

**Віра ШПИЛЬОВА.**

Кам'янець-Подільський.

Домашній адвокат

# В інтересах дитини



Рубрику веде юрисконсульт Марина КОВАЛЬЧУК.

**Чи буде виділятися дитині частка при розподілі майна подружжя?**

**Іван МИРОНЕНКО**

Річ у тім, що за життя батьків діти не мають права на їх майно, так само як і батьки не мають права на майно дітей. Тому діти в розподілі майна подружжя участі не беруть. Враховуючи інтереси неповнолітніх дітей, Кодексом законів про шлюб та сім'ю передбачено, що одному з подружжя може бути виділена більша частина майна. Але це не гарантує безумовного врахування судом інтересів неповнолітньої дитини при розподілі майна батьків (наприклад, розподілі приватної квартири).

При розподілі приватизованої квартири, якщо її приватизовано після народження дитини, таке питання не постане, оскільки неповнолітня дитина вже буде мати свою частку в такій квартирі.

Яке майно може бути у дитини, запитають деякі.

Не смійтеся, але вже з перших днів свого життя діти починають наживати своє майно: пелюшки, іграшки, дитячі коляски і навіть, вибачте, горщик, тобто юридичною мовою — особисті речі дитини індивідуального характеру. Потім — майно, яке було подароване або перейшло у спадщину дитині. Це можуть бути грошові вклади, будинки, квартири (їх частини), машини тощо. Якщо у неповнолітніх є таке майно, батьки управляють ним як опікуни і піклувальники без спеціального на те призначення, але з дотриманням відповідних правил про опіку і піклування.

Батьки не мають права без дозволу органів опіки та піклування укладати угоди, якщо вони виходять за межі побутових. Такими угодами є договори, що вимагають нотаріального засвідчення та спеціальної реєстрації, наприклад, про відмову від майнових прав, які належать дитині, поділ майна, поділ, обмін та продаж житлової площі, а також видача письмових зобов'язань.

Органи опіки та піклування мають право, якщо це потрібно для захисту інтересів дитини, обмежувати право одного з батьків розпоряджатися вкладом, внесеним будь-ким на ім'я дитини.

При розлученні подружжя обов'язки з управління майном дитини перейдуть до того з батьків, з ким залишиться дитина.





# І живу я, поки ти, Україно, живеш!



*У Дні незалежності нашої держави кожен бачить своє. Хтось радіє довгій череді вихідних — цьому кількаденному святу відпочинку, коли можна, нарешті, вибратися з сім'єю чи друзями на природу, дарма, за місто чи у найближчий сквер. Коли найкращий подарунок для душі — товариство незалежних і самодостатніх квітів на міській виставці флори у Печерському парку або їхніх відбитків — на картинах художників з Андріївського узвозу. І коли в кожного в цьому місті, і в сотнях інших міст, сіл і селищ в Україні так само, як і в тебе, — свято!*

*...А хтось довго лічитиме військові машини на Хрещатику й посміхнеться переможно, споглядаючи у небі зигзаги повітряних асів. А когось цим не візьмеш, бо дбайливо порахує, скільки коштує такий парад і для чого він. Хтось укотре вже складе свій маленький іспит на мужність, підкоривши кількакілометровий марафон на інвалідному візку. І хтось складе вперше, запросивши на танець незнайому красиву дівчину. 24 серпня столиця вийшла на вулицю, аби ковтнути повітря Свободи.*

**Анастасія ПЕРЕПЕЛИЦЯ.**
**Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.**









Який він, ковток волі?..

# ТЕЛЕБАЧЕННЯ



## ПОНЕДІЛОК, 30 серпня

### УТ-1

14.55 Анонс.
15.00 УТН.
15.10 Православний календар.
15.15 Діловий канал. Фінансовий огляд. Реальний сектор.
16.00 Інтернет-навігатор. Медіа-клас.
16.30 Мультфільм-опера «Турандот».
17.00 УТН.
17.10 Погода в Україні та світі.
17.20 Мультсеріал «Тентен».
17.55 Остання адреса.
18.25 Саме той.
18.55 Футбол. Чемпіонат України. «Металіст» — «Кривбас». У перерві - УТН.
20.50 Вечірня казка.
21.00 УТН. Панорама.
21.35 Питання дня.
21.40 Світ спорту.
21.50 Погода в Україні та світі.
22.00 Футбол від УТН.
22.30 Худ. фільм «Поїзди без посмішки».
23.55 ТРК «Ера» представляє: «Доброї ночі, Україно!».

### УТ-2

### КАНАЛ «1+1»

07.00 Сніданок з «1+1».
07.10, 07.50, 08.50 ТСН.
08.00 Серіал «Морські пригоди».
09.00 Серіал «Любов і таємниці Сансет Біч».
09.50 ТСН.
10.00 - 16.00 Профілактика передавача.
16.00 Анонс.
16.05 ТСН.
16.10 Серіал «Баффі — винищувачка вампірів».
17.10 Серіал «Морські пригоди».
18.00 ТСН.
18.05 Лото-забава.
18.35 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Пропала грамота».
19.55 ТСН.
20.00 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Межа святості».
21.45 ТСН.
22.10 Проспорт-новини.
22.15 Серіал «Цілком таємно».
23.15 Проти ночі: зворотний зв'язок.
00.45 Серіал «Вогненна зона».

### «ІНТЕР»

07.00 Подробиці тижня.
07.40 Класна компанія.
08.00 Серіал «Заради кохання».
09.00 Гарний настрій. «Елка і кореші».
09.10 Уік-енд.
09.45 Серіал «Слідство ведуть ЗНАТОКИ». Справа № 22 — «Мафія». 1 серія.
11.30 Мелорама.
12.00 Серіал «Жінка з ароматом кави».
12.50 Новини.
13.00 - 18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
18.00 Новини.
18.10 Серіал «Дика Роза».
18.35 Вгадай мелодію.
19.05 Серіал «Династія Брудної води».
20.00 Інформаційна програма «Подробиці». «Час».
20.50 Минуле.
20.55 Інтерспорт.
21.00 Прогноз погоди.
21.10 Худ. фільм «Експерт».
22.50 Вчасно.
23.10 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
23.20 Нічний сеанс. Серіал «Спецпідрозділ «Пасифік».
00.05 Подробиці. Підсумки дня.
00.15 Прогноз погоди.

### КДРТРК

13.00 Анонс.
13.10 Київські новини.
13.25 Серіал «Місто, або Пригоди Сідні Чейз».
13.55 Хіт-базар.
14.25 Правочин.
15.00 Шлягер представляє.
15.45 Київ діловий.
16.00 Пульс.
16.35 Юрій Омельяненко. Життя за кадром.
17.00 Серіал «Місто, або Пригоди Сідні Чейз».
17.30 За київським часом.

### СТБ

07.00 Програма передач.
07.05 Серіал «Контрудар».
07.55 Серіал «Нано».
08.45 Телемагазин.
09.00 Право обирати.
10.00 Дитячий серіал «Мауглі».
10.30 Анонс програм «BIZ-TV».
10.35 Муз. програма «BIZ-хмарний ранок».
12.00 BIZ-TV NON-Stop.
13.00 Муз. програма «Своя сорочка».
14.40 Муз. програма «Каприз».
15.00 Муз. програма «BIZ-перечні хіти».
16.00 «Вікна». Новини.
16.15 Телемагазин.
16.40 Клуб «Білий папуга».
17.15 «Пам'ятаю... Люблю...».
17.45 Серіал «Нано».
18.45 «Вікна». Новини.
19.00 Серіал «Чорна гавань».
20.00 Док. фільм «Стан терору». 1 серія.
21.00 «Вікна». Бізнес.
21.20 Прогноз погоди.
21.30 «Вікна». Новини.
22.00 Новини кіно.
22.10 Худ. фільм «Легенда про Валентино».
00.55 Прогноз погоди.
00.00 Маппет-шоу.
00.40 Програма передач.

### ICTV

07.00 «Роккі, Бульвінкль і їх друзі». Мультсеріал
07.25 «Невгамовні». Мультсеріал
07.50 Новини звідусіль (ТК «Гравіс»)
08.00 Шлягер, бо шлягер
09.00 «Кабріолет». Художній телефільм. 4 серія
09.45 «Elite Italia». Телемагазин
10.00 «Зелені гектари». Комедійний телесеріал
10.30 «Elite Italia». Телемагазин
11.00 «Чудернацька наука». Комедійний телесеріал
11.25 «Сократ-Свінг». Телемагазин
11.30 «Шпигунські пристрасті». Комедійний телесеріал
12.00 Ток-шоу Тетяни Магар «Він і Вона»
12.30 «Elite Italia». Телемагазин
13.00 Цікава пропозиція
13.30 «Elite Italia». Телемагазин
14.00 Мистецький канал «Територія А». Музичний тижневик
14.30 «Кабріолет». Художній телефільм. 4 серія
15.15 «Elite Italia». Телемагазин
15.30 «Невгамовні». Мультсеріал
16.00 «Гей, Арнольде!». Мультсеріал
16.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
17.20 «Elite Italia». Телемагазин
17.30 «Вавилон-5». Фантастичний телесеріал
18.20 Новини звідусіль (ТК «Гравіс»)
18.30 «Чудернацька наука». Комедійний телесеріал
19.00 «Шпигунські пристрасті». Комедійний телесеріал
19.30 Джек Леммон і Сьюзен Сарандон в художньому фільмі «Перша полоса»
21.30 Новини звідусіль (ТК «Гравіс»)
22.00 «Таємниці Нью-Йорка». Гостросюжетний телесеріал
23.00 Економічний вісник
23.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
00.30 «Повітряний вовк». Пригодницький телесеріал
01.30 Програма передач на завтра

## ВІВТОРОК, 31 серпня

### УТ-1

06.00 Анонс.
06.05 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».
08.50, 17.50 Національний хіт-парад.
09.00 Анонс від УТН.
09.10 Погода в Україні та світі.
09.20 Футбол від УТН.
09.50 Шоу самотнього холостяка.
10.25 Не все так погано у нашому домі.
11.00 УТН.
11.15 Альманах «Основа».
11.45 Остання адреса.
12.15 Національний хіт-парад. Хіт-журнал.
12.30 Дитячий фестиваль «Слов'янський базарчик-99».
13.00 УТН.
13.15-14.00 Національна академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все-всім».
15.00 УТН.
15.10 Православний календар.
15.15 Діловий канал.
16.00 Мультфільм-опера «Кармен».
16.30 Хто в домі хазяїн?
17.00 УТН.
17.10 Погода в Україні та світі.
17.20 Мультсеріал «Тентен».
17.55 «Людина тисячоліття». До 85-річчя П. Михайленка.
18.30 Саме той.
19.00 УТН.
19.10 Новини. Регіони.
19.20 Людина і закон.
19.50 Бізнес за правилами.
20.15 Весь світ театру.
20.40 Вечірня казка.
21.00 УТН. Панорама.
21.35 Питання дня.
21.40 Світ спорту.
21.50 Погода в Україні та світі.
22.00 Телефільм-вистава «Чорна пантера та Білий медвідь».
23.30 ТРК «Ера» представляє: «Доброї ночі, Україно!».

### УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Відкрита віза.
10.25 Закон є закон.
10.30 Мультфільм.
10.40 Освітній канал. Завтра — день нового навчального року. Життя і творчість Бориса Лятошинського. «Камінь з Божої пращі». О. Ольжич.
11.40 Закон є закон.
11.45 Оранта.
12.15 Перехрестя.
12.45 Дім і стиль.
13.15 Худ. телефільм «Поранене каміння». 1 серія.
14.20 Закон є закон.
14.25 Док. телефільм «Беретті: батько і син».
14.45 Закон є закон.

### КАНАЛ «1+1»

07.00 Сніданок з «1+1».
07.10, 07.50, 08.50 ТСН.
08.00 Серіал «Морські пригоди».
09.00 Серіал «Любов і таємниці Сансет Біч».
09.50 ТСН.
10.00-16.00 Програми УТ-2.
16.00 Анонс.
16.05 ТСН.
16.10 Серіал «Баффі — винищувачка вампірів».
17.00 Серіал «Морські пригоди».
17.50 ТСН.
17.55 Фонтан-клуб.
18.25 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Ілюзії кохання». 4 серія.
19.30 ТСН.
19.40 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Спадкоємець».
21.45 ТСН.
22.10 Проспорт-новини.
22.15 Серіал «Агентство моделей».
23.15 Проти ночі. А. Солов'яненко. «Маестро, Ваш вихід!».
00.45 Нічний кінозал. Худ. фільм «Дві жінки».

### «ІНТЕР»

07.00 Від і до.
08.00 Серіал «Заради кохання».
09.00 Пані.
09.10 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
09.20 Серіал «Слідство ведуть ЗНАТОКИ». Справа № 22 — «Мафія». 2 серія.
10.50 Сім'я від А до Я.
11.00 Вчасно.
11.20 Мультфільм «Королівські зайці».
11.35 Серіал «Жінка з ароматом кави».
12.25 НЛО.
12.50 Новини.
13.00-18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
18.00 Новини.
18.10 Серіал «Дика Роза».
18.35 Вгадай мелодію.
19.05 Серіал «Династія Брудної води».
20.00 Інформаційна програма «Подробиці». «Час».
20.50 Минуле.
20.55 Інтерспорт.
21.00 Прогноз погоди.
21.10 Худ. фільм «Правосуддя — це ми».
22.45 Як це було. Катастрофа на Байконурі. 1960 рік.
23.25 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
23.35 Нічний сеанс. Серіал «Спецпідрозділ «Пасифік».
00.15 Подробиці. Підсумки дня.
00.25 Прогноз погоди.

### КДРТРК

13.00 Анонс.
13.10 Київські новини.
13.25 Серіал «Місто, або Пригоди Сідні Чейз».
13.55 Зоряні зустрічі.
14.45 Док. цикл «Плюс-мінус 60», «Це довге, довге життя».
15.30 Забута афіша. Г. Яблонська.
16.00 Екологічний фільм «Доля лісу».
16.25 Оплески, оплески...
17.00 Серіал «Місто, або Пригоди Сідні Чейз».
17.30 За київським часом.

### СТБ

07.00 Програма передач.
07.05 Док. фільм «Стан терору». 1 серія.
07.55 Серіал «Нано».
08.45 Телемагазин.
09.00 «Вікна». Бізнес.
09.20 «Вікна». Новини.
10.00 Дитячий серіал «Мауглі».
10.30 Анонс програм «BIZ-TV».
10.35 Муз. програма «BIZ-хмарний ранок».
12.00 BIZ-TV NON-Stop.
13.00 Муз. програма «Своя сорочка».
14.00 Муз. програма «Каприз».
15.00 Муз. програма «BIZ-перечні хіти».
16.00 «Вікна». Новини.
16.15 Худ. фільм «Роман з танцюристом». 3 серія.
17.25 Телемагазин.
17.50 Серіал «Нано».
18.45 «Вікна». Новини.
19.00 Серіал «Чорна гавань».
20.00 Док. фільм «Стан терору». 2 серія.
21.00 «Вікна». Бізнес.
21.20 Прогноз погоди.
21.30 «Вікна». Новини.
22.00 Новини кіно.
22.10 Худ. фільм «Останні веселі дні».
23.45 Прогноз погоди.
23.50 Маппет-шоу.
00.30 Програма передач.

### ICTV

07.00 «Роккі, Бульвінкль і їх друзі». Мультсеріал
07.25 «Невгамовні». Мультсеріал
07.50 Новини звідусіль (ТК «Гравіс»)
08.00 Бізнес в законі
08.30 Економічний вісник
09.00 «Кабріолет». Художній телефільм. 5 серія
09.45 «Elite Italia». Телемагазин
10.00 «Зелені гектари». Комедійний телесеріал
10.30 «Elite Italia». Телемагазин
11.00 «Чудернацька наука». Комедійний телесеріал
11.25 «Сократ-Свінг». Телемагазин
11.30 «Шпигунські пристрасті». Комедійний телесеріал
12.00 3 х 4. Найкумедніше домашнє відео
12.30 «Elite Italia». Телемагазин
13.00 «Хмарочос». Музична програма
13.50 «Elite Italia». Телемагазин
14.00 Цікава пропозиція
14.30 «Кабріолет». Художній телефільм. 5 серія
15.15 «Elite Italia». Телемагазин
15.30 «Невгамовні». Мультсеріал
16.00 «Гей, Арнольде!». Мультсеріал
16.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
17.20 «Elite Italia». Телемагазин
17.30 «Вавилон-5». Фантастичний телесеріал
18.20 Новини звідусіль (ТК «Гравіс»)
18.30 «Чудернацька наука». Комедійний телесеріал
19.00 «Шпигунські пристрасті». Комедійний телесеріал
19.30 «Привиди отелю «Скелястий». Художній фільм
21.30 Новини звідусіль (ТК «Гравіс»)
22.00 «Таємниці Нью-Йорка». Гостросюжетний телесеріал
23.00 «Телемедіа». TV-магазин
23.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
00.30 «Повітряний вовк». Пригодницький телесеріал
01.30 Програма передач на завтра

## СЕРЕДА, 1 вересня

### УТ-1

06.00 Анонс.
06.05 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».
08.50, 17.50 Національний хіт-парад.
09.00 Анонс від УТН.
09.10 Погода в Україні та світі.
09.20 «Молода Галичина». Всеукраїнський фестиваль дитячої пісні. Частина 1.
10.00 Сімейний лікар.
10.30 Classic-прем'єр.
11.00 УТН.
11.15 Людина і закон.
11.45 Весь світ театру.
12.10 Концерт ансамблю «Рідні наспіви».
12.40 Милосердя.
13.00 УТН.
13.15-14.00 Національна академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все-всім».
15.00 УТН.
15.10 Православний календар.
15.15 Діловий канал.
16.00 Клуб Суперкниги.
16.30 Мультфільм.
16.40 Надзвичайна ситуація.
17.00 УТН.
17.10 Погода в Україні та світі.
17.20 Мультсеріал «Тентен».
18.00 Ток-шоу «Вже не діти».
18.30 Саме той.
19.00 УТН.
19.10 Новини. Регіони.
19.20 Док. фільм «Найвизначніші трюки Голлівуда».
20.10 Бути жінкою.
20.40 Вечірня казка.
21.00 УТН. Панорама.
21.35 Питання дня.
21.40 Світ спорту.
21.50 Погода в Україні та світі.
22.00 Худ. фільм «Місячева зозулька».
23.30 ТРК «Ера» представляє: «Обери майбутнє».

### УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Закон є закон.
10.10 Острів скарбів.
10.40 Освітній канал. Сьогодні — початок нового навчального року. Інтерв'ю міністра освіти України. Історія української державності. М. Светлов. Поезія на всі часи.
11.55 Закон є закон.
12.00 Худ. телефільм «Князь і жебрак».
12.50 Моя справа.
13.20 Худ. телефільм «Поранене каміння». 2 серія.
14.25 Закон є закон.
14.30 Реальний сектор.

### КАНАЛ «1+1»

07.00 Сніданок з «1+1».
07.10, 07.50, 8.50 ТСН.
08.00 Серіал «Морські пригоди».
09.00 Серіал «Любов і таємниці Сансет Біч».
09.50 ТСН.
10.00-16.00 Програми УТ-2.
16.00 Анонс.
16.05 ТСН.
16.10 Серіал «Баффі — винищувачка вампірів».
17.10 Серіал «Морські пригоди».
18.00 ТСН.
18.05 Старі та нові «Маски».
18.40 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Ілюзії кохання». 5 серія.
19.45 ТСН.
19.50 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Бакенбарди».
21.45 ТСН.
22.10 Проспорт-новини.
22.15 Серіал «Агентство моделей».
23.15 Проти ночі: «Парк автомобільного періоду».
00.45 Нічний кінозал. Худ. фільм «Дві жінки».

### «ІНТЕР»

07.00 Від і до.
08.00 Серіал «Заради кохання».
09.00 Смачно з «Олейною».
09.20 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
09.30 Худ. фільм «Наприкінці літа».
10.45 О. Кніппер-Чехова у програмі «Срібна куля».
11.30 Серіал «Жінка з ароматом кави».
12.20 Всеукраїнський конкурс анекдотів.
12.50 Новини.
13.00-18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
18.00 Новини.
18.10 Серіал «Дика Роза».
18.35 ... До 16 і старші.
19.00 Серіал «Династія Брудної води».
19.50 Національна лотерея.
20.00 Інформаційна програма «Подробиці». «Час».
20.50 Минуле.
20.55 Інтерспорт.
21.00 Прогноз погоди.
21.10 Худ. фільм «Останній відлік».
22.45 Програма «Насправді».
23.05 Футбол. Чемпіонат Європи. Відбірковий матч. Ірландія — Югославія. У перерві — Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
00.55 Подробиці. Підсумки дня.
01.05 Прогноз погоди.

### КДРТРК

13.00 Анонс.
13.10 Київські новини.
13.25 Серіал «Місто, або Пригоди Сідні Чейз».
13.55 Хіт-базар.
14.30 Історія однієї картини.
14.45 Худ. фільм «Київські прохачі».
15.55 Маршрут музичний. В. Василенко.
16.25 Люди і долі. В. Денека.
17.00 Серіал «Місто, або Пригоди Сідні Чейз».
17.30 За київським часом.

### СТБ

07.00 Програма передач.
07.05 Док. фільм «Стан терору». 2 серія.
07.55 Серіал «Нано».
08.45 Телемагазин.
09.00 «Вікна». Бізнес.
09.20 «Вікна». Новини.
10.00 Дитячий серіал «Мауглі».
10.30 Анонс програм «BIZ-TV».
10.35 Муз. програма «BIZ-хмарний ранок».
12.00 BIZ-TV NON-Stop.
13.00 Муз. програма «Своя сорочка».
14.00 Муз. програма «Каприз».
15.00 Муз. програма «BIZ-перечні хіти».
16.00 «Вікна». Новини.
16.15 Худ. фільм «Роман з танцюристом». 4 серія.
17.25 Телемагазин.
17.50 Серіал «Нано».
18.45 «Вікна». Новини.
19.00 Серіал «Чорна гавань».
20.00 Док. фільм «Стан терору». 3 серія.
21.00 «Вікна». Бізнес.
21.20 Прогноз погоди.
21.30 «Вікна». Новини.
22.00 Новини кіно.
22.10 Худ. фільм «Тільки не при дітях».
23.55 Прогноз погоди.
00.00 Маппет-шоу.
00.40 Програма передач.

### ICTV

07.00 «Роккі, Бульвінкль і їх друзі». Мультсеріал
07.25 «Невгамовні». Мультсеріал
07.50 Новини звідусіль (ТК «Гравіс»)
08.00 Суперболл
08.30 Перехрестя
09.00 «Кабріолет». Художній телефільм. Завершальна серія
09.45 «Elite Italia». Телемагазин
10.00 «Зелені гектари». Комедійний телесеріал
10.30 «Elite Italia». Телемагазин
11.00 «Чудернацька наука». Комедійний телесеріал
11.25 «Сократ-Свінг». Телемагазин
11.30 «Шпигунські пристрасті». Комедійний телесеріал
12.00 Ток-шоу Тетяни Магар «Він і Вона»
12.30 «Elite Italia». Телемагазин
13.00 «На всі боки» з Ольгою Котліцькою
13.25 «Elite Italia». Телемагазин
14.00 Візит. Кримський півострів
14.30 «Кабріолет». Художній телефільм. Завершальна серія
15.15 «Elite Italia». Телемагазин
15.30 «Невгамовні». Мультсеріал
16.00 «Гей, Арнольде!». Мультсеріал
16.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
17.20 «Elite Italia». Телемагазин
17.30 «Вавилон-5». Фантастичний телесеріал
18.20 Новини звідусіль (ТК «Гравіс»)
18.30 «Чудернацька наука». Комедійний телесеріал
19.00 Клінт Іствуд в художньому фільмі «Операція «Айгер»
21.30 Новини звідусіль (ТК «Гравіс»)
21.50 НАК «Нафтогаз України»: повідомляє, роз'яснює, попереджає...
22.00 «Таємниці Нью-Йорка». Гостросюжетний телесеріал
23.00 «Телемедіа». TV-магазин
23.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
00.30 «Повітряний вовк». Пригодницький телесеріал
01.30 Програма передач на завтра

## ЧЕТВЕР, 2 вересня

### УТ-1

06.00 Анонс.
06.05 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».
08.50, 17.50 Національний хіт-парад.
09.00 Анонс від УТН.
09.10 Погода в Україні та світі.
09.20 Відкриваємо Біблію.
10.00 Мультфільм на замовлення.
11.00 УТН.
11.15 Національний хіт-парад. Хіт-99.
11.45 Бути жінкою.
12.15 Банк ідей.
12.45 Мультфільм.
13.00 УТН.
13.15-14.00 Національна академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все-всім».
15.00 УТН.
15.10 Православний календар.
15.15 Діловий канал.
16.00 Док. фільм «Пелікани на краю».
16.30 Зірки, на сцену!
17.00 УТН.
17.10 Погода в Україні та світі.
17.20 Мультсеріал «Тентен».
18.00 Телефільм «Гурзуф».
18.30 Саме той.
19.00 УТН.
19.10 Новини. Регіони.
19.20 Надвечір'я.
19.50 Музична мозаїка.
20.05 Альманах «Основа».
20.40 Вечірня казка.
21.00 УТН. Панорама.
21.35 Питання дня.
21.40 Світ спорту.
21.50 Погода в Україні та світі.
22.00 Досьє.
22.30 Худ. фільм «Пташиний двір». 1 серія.
00.10 ТРК «Ера» представляє: «Доброї ночі, Україно!».

### УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Право.
10.35 Освітній канал. М. Рильський. «Труди і дні». Урок німецької мови № 8. О. Довженко. «Автобіографія».
11.50 Закон є закон.
11.55 Док. фільм «Жива душа американських національних парків».
13.05 Закон є закон.
13.10 Худ. телефільм «Поранене каміння». 3 серія.
14.15 Закон є закон.
14.20 Концерт ансамблю «Рідні наспіви».
14.50 Закон є закон.

### КАНАЛ «1+1»

07.00 Сніданок з «1+1».
07.10, 07.50, 8.50 ТСН.
08.00 Серіал «Морські пригоди».
09.00 Серіал «Любов і таємниці Сансет Біч».
09.50 ТСН.
10.00-16.00 Програми УТ-2.
16.00 Анонс.
16.05 ТСН.
16.10 Серіал «Баффі — винищувачка вампірів».
17.10 Серіал «Морські пригоди».
18.00 ТСН.
18.05 Містечко.
18.40 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Ілюзії кохання». 6 серія.



Канал «1+1» — А. Солов'яненко. «Маестро, Ваш вихід!»



# ТЕЛЕБАЧЕННЯ

19.45 ТСН.
19.50 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Зло».
21.45 ТСН.
22.10 Проспорт-новини.
22.15 Серіал «Агентство моделей».
23.15 Проти ночі: «Версії Ольги Герасим'юк».
00.45 Нічний кінозал. Худ. фільм «Піти по-англійськи».

### «ІНТЕР»

07.00 Від і до.
08.00 Серіал «Заради кохання».
09.00 Пані.
09.10 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
09.20 Худ. фільм «Капітан Немо». 1 серія.
10.40 Сім'я від А до Я.
10.50 Прокинься і співай!
11.35 Серіал «Жінка з ароматом кави».
12.20 Життя серед життя.
12.50 Новини.
13.00 - 18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
18.00 Новини.
18.10 Серіал «Дика Роза».
18.35 Кохання з першого погляду.
19.05 Серіал «Династія Брудної води».
20.00 Інформаційна програма «Подробиці». «Час».
20.50 Минуле.
20.55 Інтерспорт.
21.00 Прогноз погоди.
21.10 Худ. фільм «У ліжку з дияволом».
22.40 Док. детектив «Чорноморські пірати XX сторіччя».
23.20 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
23.30 Нічний сеанс. Серіал «Спецпідрозділ «Пасифік».
00.20 Подробиці. Підсумки дня.
00.30 Прогноз погоди.

### КДРТРК

13.00 Анонс.
13.05 Київські новини.
13.20 Серіал «Місто, або Пригоди Сідні Чейз».
13.50 Зоряні зустрічі.
14.25 Док. фільм «Володимир Ніколаєв».
14.55 Худ. фільм «Червоні черевички».
16.05 Родом з України. І. Кваша.
16.35 Не панський маєток.
17.00 Серіал «Місто, або Пригоди Сідні Чейз».
17.30 За київським часом.

### СТБ

07.00 Програма передач.
07.05 Док. фільм «Стан терору». 3 серія.
07.55 Серіал «Нано».
08.45 Телемагазин.
09.00 «Вікна». Бізнес.
09.20 «Вікна». Новини.
10.00 Дитячий серіал «Мауглі».
10.30 Анонс програм «BIZ-TV».
10.35 Муз. програма «BIZ-хмарний ранок».
12.00 BIZ-TV NON-Stop.
13.00 Муз. програма «Своя сорочка».
14.00 Муз. програма «Каприз».
15.00 Муз. програма «BIZ-перечні хіти».
16.00 «Вікна». Новини.
16.15 Худ. фільм «Вінні Пеньковський». 1 серія.
17.25 Телемагазин.
17.50 Серіал «Нано».
18.45 «Вікна». Новини.
19.00 Серіал «Чорна гавань».
20.00 Док. фільм «Стан терору». 4 серія.
21.00 «Вікна». Бізнес.
21.20 Прогноз погоди.
21.30 «Вікна». Новини.
22.00 Новини кіно.
22.10 Худ. фільм «Одяг у шафі».
23.30 Подорож у стилі джаз.
00.30 Прогноз погоди.
00.35 Маппет-шоу.
01.15 Програма передач.

### ICTV

07.00 «Роккі, Бульвінкль і їх друзі». Мультсеріал
07.25 «Невгамовні». Мультсеріал
07.50 Новини звідусіль (ТК «Гравіс»)
08.00 Мистецький канал «Територія А». Музичний тижневик
08.30 Час «Ч». Військовий тележурнал
09.00 Майстри ілюзіону
09.45 «Elite Italia». Телемагазин
10.00 «Зелені гектари». Комедійний телесеріал
10.30 «Elite Italia». Телемагазин
11.00 «Чудернацька наука». Комедійний телесеріал
11.25 «Сократ-Свінг». Телемагазин
11.30 «Шпигунські пристрасті». Комедійний телесеріал
12.00 3 х 4. Найкумедніше домашнє відео
12.30 «Elite Italia». Телемагазин
13.00 Разом з Вами. Розважальна програма
13.50 «Elite Italia». Телемагазин
14.00 Модний час
14.30 Майстри ілюзіону
15.15 «Elite Italia». Телемагазин
15.30 «Невгамовні». Мультсеріал
16.00 «Гей, Арнольде!». Мультсеріал
16.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
17.20 «Elite Italia». Телемагазин
17.30 «Вавилон-5». Фантастичний телесеріал
18.20 Новини звідусіль (ТК «Гравіс»)
18.30 «Чудернацька наука». Комедійний телесеріал
19.00 «Мідвей». Художній фільм
21.30 Новини звідусіль (ТК «Гравіс»)
22.00 «Таємниці Нью-Йорка». Гостросюжетний телесеріал
23.00 «Телемедіа». TV-магазин
23.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
00.30 «Повітряний вовк». Пригодницький телесеріал
01.30 Програма передач на завтра

## П'ЯТНИЦЯ, 3 вересня

### УТ-1

06.00 Анонс.
06.05 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».
08.50, 17.50 Національний хіт-парад.
09.00 Анонс від УТН.
09.10 Погода в Україні та світі.
09.25 Здорові були.
10.00 Ток-шоу «Вже не діти».
10.30 Надвечір'я.
11.00 УТН.
11.15 «Молода Галичина». Всеукраїнський фестиваль дитячої пісні. Частина 2.
11.50 Калейдоскоп CFI.
12.20 Телефільм «Нескінченне око Фріпулі».
12.45 Мультфільм.
13.00 УТН.
13.15-14.00 Національна академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все-всім».
15.00 УТН.
15.10 Православний календар.
15.15 Діловий канал. Фінансовий огляд. Казна.
16.00 Веселі старти.
16.30 Дитячий фестиваль «Слов'янський базарчик-99».
17.00 УТН.
17.10 Погода в Україні та світі.
17.20 Мультсеріал «Тентен».
17.55 Футбол. Чемпіонат Європи. Відбірковий матч. Молодіжні збірні Україна-Франція. У перерві — УТН.
19.50 Наш дім.
20.10 Не все так погано у нашому домі.
20.40 Вечірня казка.
21.00 УТН. Панорама.
21.35 Питання дня.
21.40 Світ спорту.
21.50 Погода в Україні та світі.
22.00 Милосердя.
22.20 Худ. фільм «Пташиний двір». 2 серія.
00.05 ТРК «Ера» представляє: «Доброї ночі, Україно!».

### УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Людина і закон.
10.35 Обрані часом. Колесси. Честь і дяка.
11.10 Закон є закон.
11.15 Концерт ансамблю «Рідні наспіви».
11.45 Банк ідей.
12.15 Закон є закон.
12.20 Худ. телефільм «Казка як казка».
13.25 Відкриваємо Біблію.
13.55 Мультфільм.
14.15 Закон є закон.
14.20 Телефільм «Щастя Кіндрата Лохвицького».
14.40 Левко Колодуб. «Турівські пісні».

### КАНАЛ «1+1»

07.00 Сніданок з «1+1».
07.10, 07.50, 08.50 ТСН.
08.00 Серіал «Морські пригоди».
09.00 Серіал «Любов і таємниці Сансет Біч».
09.50 ТСН.
10.00-16.00 Програми УТ-2.
16.00 Анонс.
16.05 ТСН.
16.10 Серіал «Баффі — винищувачка вампірів».
17.10 Серіал «Морські пригоди».
17.50 ТСН.
18.00 Сам собі режисер.
18.30 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Сищики».
20.05 ТСН.
20.10 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Сучасні дівчатка».
21.45 ТСН.
22.10 Проспорт-новини.
22.15 Серіал «Цілком таємно».
23.15 Проти ночі: «Телеманія».
00.45 Нічний кінозал. Худ. фільм «Вона повинна вмерти».

### «ІНТЕР»

07.00 Від і до.
07.55 Серіал «Заради кохання».
08.50 Домострой.
09.05 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
09.15 Худ. фільм «Капітан Немо». 2, 3 серії.
11.25 Джентльмен-шоу.
11.55 Телевізійний центр моди.
12.25 Серіал «Жінка з ароматом кави».
12.50 Новини.
13.00 - 18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
18.00 Новини.
18.10 Гарний настрій.
18.25 Всеукраїнський конкурс анекдотів.
19.00 Поле чудес.
20.00 Інформаційна програма «Подробиці». «Час».
20.50 Минуле.
20.55 Інтерспорт.
21.00 Прогноз погоди.
21.10 Худ. фільм «Безумство».
22.50 Е. П'єха у програмі «Жіночі історії».
23.25 N-кілометр.
23.35 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
23.45 Нічний сеанс. Серіал «Спецпідрозділ «Пасифік».
00.30 Про це... у серіалі «Валентина».
01.00 Прогноз погоди.

### КДРТРК

13.00 Анонс.
13.05 Київські новини.
13.20 Серіал «Місто, або Пригоди Сідні Чейз».
13.50 Шлягер представляє.
14.45 Не панський маєток.
15.05 Мультфільм «Петя і вовк».
15.45 Конкурент.
16.15 Крила.
16.45 Ліки майбутнього.
17.00 Серіал «Місто, або Пригоди Сідні Чейз».
17.30 За київським часом.

### СТБ

07.00 Програма передач.
07.05 Док. фільм «Стан терору». 4 серія.
07.55 Серіал «Нано».
08.45 Телемагазин.
09.00 «Вікна». Бізнес.
09.20 «Вікна». Новини.
10.00 Дитячий серіал «Мауглі».
10.30 Анонс програм «BIZ-TV».
10.35 Муз. програма «BIZ-хмарний ранок».
12.00 BIZ-TV NON-Stop.
13.00 Муз. програма «Своя сорочка».
14.00 Муз. програма «Каприз».
15.00 Муз. програма «BIZ-перечні хіти».
16.00 «Вікна». Новини.
16.15 Худ. фільм «Вінні Пеньковський». 2 серія.
17.35 Телемагазин.
17.50 Серіал «Нано».
18.45 «Вікна». Новини.
19.00 Серіал «Чорна гавань».
20.00 Док. фільм «Стан терору». 5 серія.
21.00 Док. серіал «Найгучніші злочини XX століття».
21.30 «Вікна». Новини.
22.00 Новини кіно.
22.10 Худ. фільм «Брудні розваги».
23.55 Прогноз погоди.
00.00 Маппет-шоу.
00.40 Програма передач.

### ICTV

07.00 «Роккі, Бульвінкль і їх друзі». Мультсеріал
07.25 «Невгамовні». Мультсеріал
07.50 Новини звідусіль (ТК «Гравіс»)
08.00 НАК «Нафтогаз України»: повідомляє, роз'яснює, попереджає...
08.10 Візит. Португалія
08.35 Стиль і інтер'єр
09.00 Майстри ілюзіону
09.45 «Elite Italia». Телемагазин
10.00 «Зелені гектари». Комедійний телесеріал
10.30 «Elite Italia». Телемагазин
11.00 «Чудернацька наука». Комедійний телесеріал
11.25 «Сократ-Свінг». Телемагазин
11.30 «Шпигунські пристрасті». Комедійний телесеріал
12.00 Ток-шоу Тетяни Магар «Він і Вона»
12.30 «Elite Italia». Телемагазин
13.00 Шлягер бо шлягер
13.50 «Elite Italia». Телемагазин
14.00 Вітражі
14.30 Майстри ілюзіону
15.15 «Elite Italia». Телемагазин
15.30 «Невгамовні». Мультсеріал
16.00 «Гей, Арнольде!». Мультсеріал
16.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
17.20 «Elite Italia». Телемагазин
17.30 «Вавилон-5». Фантастичний телесеріал
18.20 Новини звідусіль (ТК «Гравіс»)
18.30 «Чудернацька наука». Комедійний телесеріал
19.00 Художній фільм Альфреда Хічкока «Запоморочення»
21.30 Новини звідусіль (ТК «Гравіс»)
22.00 «Таємниці Нью-Йорка». Гостросюжетний телесеріал
23.00 Бізнес в законі
23.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
00.30 «Повітряний вовк». Пригодницький телесеріал
01.30 Програма передач на завтра

## СУБОТА, 4 вересня

### УТ-1

07.30 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».
09.20, 15.50 Національний хіт-парад.
09.25 Погода в Україні та світі.
09.35 Село і люди.
10.05 Сніданок меломана.
10.35 Веселі старти.
11.00 УТН.
11.10 Православний календар.
11.20 Наш дім.
11.40 Національний хіт-парад. Хіт-журнал.
12.00 Док. серіал «Тварини-дітлахи».
12.30 Розслабтесь, ви в ефірі...
13.00 Вибори-99.
13.30 Калейдоскоп CFI.
14.00 Здорові були.
14.30 Оранта.
15.00 УТН.
15.10 Православний календар.
15.20 Моя справа.
16.00 Досьє.
16.30 Classic-прем'єр.
17.00 Погода в Україні та світі.
17.15 Європейський футбол.
18.10 Погляд у світ.
18.40 Вечір з футболом.
19.00 Футбол. Чемпіонат Європи. Відбірковий матч. Збірна України —збірна Франції.
21.00 УТН. Панорама.
21.35 Погода в Україні та світі.
21.50 Худ. фільм «Кордьє. Робота поліцейського».
23.35 Погода в Україні та світі.
23.45 ТРК «Ера» представляє: «Доброї ночі, Україно!».

### УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Закон є закон.
10.10 Молодіжний канал.
11.10 Закон є закон.
11.15 Україна аграрна.
11.35 Закон є закон.
11.40 Клуб-700.
12.10 Мультфільм.
12.25 Док. фільм CFI.
12.55 Закон є закон.
13.00 Спортивний канал.
14.00 Блок суспільного телебачення.

### КАНАЛ «1+1»

07.00 Парк автомобільного періоду.
07.40 Як стати зіркою.
08.15 Мультсеріал «Пригоди Соніка».
08.40 Серіал «Печера Золотої троянди».
10.00-14.00 Програми УТ-2.
15.00 Вікно в Америку.
15.30 Серіал «Пригоди Бріско Каунті-молодшого».
16.20 Як стати зіркою.
16.55 Серіал «Ксена».
17.45 ТСН.
18.00 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Людина-амфібія».
19.45 ТСН.
19.50 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Омен».
21.50 Табу.
22.30 Серіал «Уокер — техаський рейнджер».
23.15 Аргумент кіно представляє. Худ. фільм «Єгипетські боби».

### «ІНТЕР»

09.00 «Інтер»-анонс.
09.05 Прогноз погоди.
09.10 Дітвора.
09.40 Не час.
09.55 Ранкова зірка.
10.40 Ранкова пошта.
11.15 НЛО.
11.45 Смак.
12.05 «Різький бальзам на душу». Ф. Киркоров. 1 частина.
12.35 Фан-клуб.
13.05 Телевізійний центр моди.
13.35 Життя серед життя.
14.05 Спорт-тайм.
14.35 Худ. фільм «Жодного слова про футбол».
15.45 Серіал «Світ пригод».
16.20 Худ. фільм «Лимонадний Джо».
17.55 Худ. фільм «Рожева пантера».
19.50 Національна лотерея.
20.00 Інформаційна програма «Подробиці». «Час».
21.05 Прогноз погоди.
21.15 Гарний настрій. «Елка і кореші».
21.25 Худ. фільм «Райська насолода».
23.20 Нічний сеанс. Худ. фільм «Кінотеатр «Парадиз».
01.25 Прогноз погоди.

### КДРТРК

08.00 За київським часом.
08.30 Автографи.

### СТБ

08.00 Програма передач.
08.05 Програма «BIZ-хмарний ранок».
10.00 Мультсеріал «Ремі».
10.30 Док. серіал «Мак і Матлі. У світі природи».
11.00 Док. серіал «Згадаймо спортивні роки».
11.35 Телемагазин.
12.05 Серіал «Гавайська мітка».
13.00 BIZ-прогноз.
13.10 BIZ-парад.
14.00 BIZ-сюрприз.
15.00 Худ. фільм «Битва з дияволом».
17.30 «Пам'ятаю... Люблю...». Я. Френкель.
18.00 Муз. програма «Імпреза».
18.30 Вікна у світ.
19.00 Серіал «FX-ілюзія вбивства».
20.00 Серіал «Секретні матеріали».
21.00 Повітряний цирк «Монті Пайтон».
21.30 Худ. фільм «Ботанічний сад».
23.15 Прогноз погоди.
23.20 Худ. фільм «Несором'язлива чарівність розпусти».

### ICTV

07.00 Разом з вами. Розважальна програма
08.00 Документальний серіал «Остання адреса»
08.30 Економічний вісник
09.00 «3 х 4». Найкумедніше домашнє відео
09.30 «Слов'янський базар» представляє..
10.00 Візит
10.30 Бізнес в законі
11.00 Стиль і інтер'єр
11.25 «На всі боки» з Ольгою Котлицькою (Приват-TV)
11.50 «Elite Italia». Телемагазин
12.00 Перехрестя
12.30 «Elite Italia». Телемагазин
13.00 Спортивний тижневик
13.50 «Elite Italia». Телемагазин
14.00 В. Щербачов представляє...
14.30 Супербол
14.55 «Сократ-Свінг». Телемагазин
15.00 «Телемедіа». TV-магазин
15.30 «Мандрівний лицар». Гостросюжетний телесеріал
16.15 «Elite Italia». Телемагазин
16.30 «Вир світів». Пригодницький телесеріал
17.15 «Elite Italia». Телемагазин
17.30 «Вавилон-5». Фантастичний телесеріал
18.20 НАК «Нафтогаз України»: повідомляє, роз'яснює, попереджає...
18.30 «Чудернацька наука». Комедійний телесеріал
19.00 Модний час
19.30 Цікава пропозиція
20.00 «3 х 4». Найкумедніше домашнє відео
20.30 Брюс Вілліс, Меріл Стріп і Голді Хоун у художньому фільмі «Смерть їй пасує»
22.30 «Хмарочос». Музична програма
23.30 «Колеса». Художній телефільм. 9 серія
00.30 Програма передач на завтра

## НЕДІЛЯ, 5 вересня

### УТ-1

07.30 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».
09.00 Дитячий серіал.
09.55 Українське спортлото.
10.00 Наше військо.
10.30 Шоу самотнього холостяка.
11.00 Хто в домі хазяїн?
11.30 «36,6». Програма про медицину.
12.00 УТН. День.
12.15 Серіал «Шерлок Холмс».
13.10 Піонери успіху.
13.40 Клуб Суперкниги.
14.00 Мультфільм на замовлення.
15.00 УТН. День.
15.15 Наш дім.
15.35 Док. фільм CFI.
16.30 Тенісний огляд АТП-туру.
17.00 Сім днів спорту.
18.00 УТН. Вечір.
18.20 Бути жінкою.
18.45 Худ. фільм.
20.45 Вечірня казка.
21.00 7 днів.
21.50 Серіал «Романтична колекція».
22.45 Богатир року.
23.45 ТРК «Ера» представляє: «Доброї ночі, Україно!».

### УТ-2

10.00 Національний хіт-парад. Тижневик.
10.30 Казна.
11.00 Відкриваємо Біблію.
11.30 Остання адреса.
12.00 Відкрита віза.
12.20 Закон є закон.
12.25 Музична пошта.
12.55 Закон є закон.
13.00 Худ. фільм.
14.55 Закон є закон.

### КАНАЛ «1+1»

07.00 Худ. фільм «Пропала грамота».
08.15 Серіал «Печера Золотої троянди».
10.00-15.00 Програми УТ-2.
15.00 Проспорт.
15.30 Серіал «Пригоди Бріско Каунті-молодшого».
16.25 СВ-2000.
16.55 Прем'єра серіал «Геркулес». 1 серія.
17.45 ТСН.
18.00 KBH — Українська ліга.
19.45 ТСН.
19.55 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «До бою!».
22.10 «Епіцентр» — несекретні матеріали.
23.00 Серіал «Таємний агент Нікіта».
23.45 Своє кіно. Худ. фільм «Добрі наміри».

### «ІНТЕР»

09.00 «Інтер»-анонс.
09.05 Прогноз погоди.
09.10 Для дітей. Оповідки про казки.
09.30 Прокинься і співай!
10.15 Уік-енд. -
10.45 Смачно з «Олейною».
11.05 Доки всі вдома.
11.40 Караоке на майдані.
12.05 Музичний під'їзд.
12.20 Мелорама.
12.50 Підводна одіссея команди Кусто. «У царстві крокодилів».
13.40 Супутник «Планети Здоров'я».
14.10 Сміхопанорама.
14.45 Мультфільм «Вагончик».
14.50 Брейн-ринг.
15.50 Худ. фільм «Смерч: історія урагану «Ендрю».
17.30 Худ. фільм «Материнська клятва».
20.00 Інформаційно-аналітична програма «Подробиці тижня».
20.40 Прогноз погоди.
20.50 Джентльмен-шоу.
21.25 Худ. фільм «Поліцейські».
23.15 Л. Доліна у програмі «Співачка і музикант».
00.30 Прогноз погоди.

### КДРТРК

08.00 Зірки естради на «Слов'янському базарі-98».

### СТБ

08.00 Програма передач.
08.05 Анонс програм «BIZ-TV».
08.10 Муз. програма «BIZ-хмарний ранок».
09.00 Програма «Акваторія-Z».
09.30 Телемагазин.
10.00 Мультсеріал «Ремі».
10.30 Клуб «Білий папуга».
11.00 Худ. фільм «Ботанічний сад».
13.00 Муз. програма «BIZ-перечні хіти».
14.00 Муз. програма «1+1+1».
14.30 Муз. програма «BIZ-перечні хіти».
15.00 Футбол. Англійська прем'єр-ліга.
17.00 «Вікна». Спорт.
17.30 Прогноз погоди.
17.35 Муз. програма «Арета Франклін».
18.15 Є. Євтушенко. Поетичний вечір у Політехнічному.
19.30 Випадковий свідок.
20.00 «Вікна». Тижневик.
21.00 Повітряний цирк «Монті Пайтон».
21.30 Серіал «Гавайська мітка».
22.30 Програма «Пам'яті Ю. Нікуліна». 6 вечорів з Ю. Нікуліним.
23.30 Програма для мисливців «Ні пуху ні пера».
00.00 Програми «BIZ-TV».

### ICTV

07.00 Спортивний тижневик
08.00 Це твій день!
08.30 Світ людей. Медицина
09.00 «3 х 4». Найкумедніше домашнє відео
09.30 Канал мистецтв «Територія А». Музичний тиждень
10.00 Фант-лото «Бінго». Фінал. Частина перша
11.00 Шлягер бо шлягер
11.50 «Elite Italia». Телемагазин
12.00 Вітражі (Приват-TV)
12.30 «Elite Italia». Телемагазин
13.00 «Хмарочос». Музична програма
13.50 «Elite Italia». Телемагазин
14.00 Модний час
14.30 Час «Ч». Військовий тележурнал
14.55 «Сократ-Свінг». Телемагазин
15.00 «Телемедіа». TV-магазин
15.30 «Мандрівний лицар». Гостросюжетний телесеріал
16.15 «Elite Italia». Телемагазин
16.30 «Вир світів». Пригодницький телесеріал
17.15 «Elite Italia». Телемагазин
17.30 «Вавилон-5». Фантастичний телесеріал
18.30 «Чудернацька наука». Комедійний телесеріал
19.00 «Візит». Фантастичний телесеріал. Завершення показу
20.00 «3 х 4». Найкумедніше домашнє відео
20.30 Художній фільм Р. Аттенборо «Поклик свободи»
23.15 Разом з Вами. Розважальна програма
00.10 «Колеса». Художній телефільм. Завершальна серія
01.00 Програма передач на завтра

# ОГОЛОШЕННЯ






## Харьковский велозавод

**реализует 15 моделей велосипедов**
по ценам от 130 грн. до 250 грн.

* дорожный,
* детский,
* подростковый,
* горный,
* многоскоростной



***Возможны поставки в обмен на продукты питания и другую продукцию.***

Наш адрес: 310068, Харьков-68, Московский пр., 118
тел. (0572) 26-92-40, 26-13-87; телефакс (0572) 26-13-87

---

### *До відома громадськості*

Товариство з обмеженою відповідальністю «ТАІР-Енергія» звернулося до Національної комісії регулювання електроенергетики України з проханням про видачу ліцензії на здійснення підприємницької діяльності, пов'язаної з постачанням електричної енергії за нерегульованим тарифом на території Харківської області.

**ТОВ «ТАІР-Енергія»**
**313720, Харківська обл., м. Зміїв, Таранівське шосе, 5.**
**Тел. 8-050-253-52-95.**

---

## *Оголошення торгів (тендера)*
## *«Закупівля установки по виробництву рідких лікарських препаратів»*

***1. Замовник: ВАТ «Концерн Стирол».***
*Україна, 338010, м. Горлівка, вул. Горлівської дивізії, 10, тел. (06242) 7-83-38, тел./факс (06242) 4-22-43.*
*Відповідальний за проведення торгів:*
*Стародинов Олександр Володимирович. Тел. (06242) 7-82-76.*

***2. Фінансування проекту здійснюється за рахунок Державного Інноваційного Фонду.***

***3. Найменування товару: обладнання для виробництва рідких лікарських препаратів.***

***4. Термін постачання: друга половина 1999 — перша половина 2000 року. Детально терміни виконання постачання узгоджуються при підписанні Контракту.***

***5. Порядок та місце отримання тендерної документації: Україна, 338010, м. Горлівка, вул. Горлівської дивізії, 10. Вартість — 5000 (п'ять тисяч) грн., у т. ч. ПДВ. Документація надається представникові оферента після перерахування зазначеної суми на р/р ВАТ «Концерн Стирол». Надання тендерної документації оформляється письмовим підтвердженням про отримання. Вартість документації поверненню не підлягає.***

***6. Місце і термін подання тендерних пропозицій. Тендерні пропозиції приймаються до 30 вересня 1999 р. (12.00 за місцевим часом) за адресою: 338010, Україна, м. Горлівка, вул. Горлівської дивізії, 10; ВАТ «Концерн Стирол», тел. (06242) 7-83-38.***

***7. Місце і термін розкриття тендерних пропозицій. 30 вересня 1999 р., о 12.00 за місцевим часом, за адресою: Україна, 338010, м. Горлівка, вул. Горлівської дивізії, 10, ВАТ «Концерн Стирол», тел. (06242) 7-83-38.***

---

## ВАТ «Луцький завод продтоварів»

**повідомляє, що 16 жовтня 1999 р. об 11-й годині відбудуться загальні збори акціонерів за адресою: 263001, м. Луцьк, вул. Ковельська,150.**

### *Порядок денний:*

*1. Звіт правління про фінансово-господарську діяльність за звітний період.*
*2. Звіт ревізійної комісії.*
*3. Внесення змін до Статуту.*
*4. Різне.*
*Реєстрація акціонерів о 10-й годині.*

Довідки за телефоном: (03322) 2-82-82.

---

### *Арбитражный суд Донецкой области*

*(340105, г. Донецк, б. Пушкина, 34) возбудил дело № 24/210Б от 05.08.99 г. о признании банкротом Коллективного предприятия «Беллап» (343906, г. Краматорск, ул. XIX партсъезда, 59-108, код ОКПО 22031975, р/с 26006200030001 в АК ППБ «Украина», МФО 335526).*

**Претензии кредиторов принимаются в течение месяца со дня публикации**

---

**Згідно з рішенням учасників, протокол № 58, перший закритий взаємний фонд ліквідується.**
***Претензії приймаються від кредиторів до 01.11.99 р. за адресою: м. Львів, вул. Костюшко, 18.***

---

### Арбітражний суд Автономної республіки Крим

(330000, м. Сімферополь, вул. К. Маркса, 18) за заявою спільного підприємства «Реверс Оіл» (м. Кременчуг, Полтавської області) **порушив справу № 2-6/6007 про банкрутство фірми «Блек Ойл Лтд»** (Автономна республіка Крим, м. Сімферополь, вул. Рубцова, 44), р/р 3468421 у Сімферопольській філії «Укрнафтогазбанка», МФО 324797, код ЗКПО 24499949.

*Претензії кредиторів та заяви можливих санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.*

---

## *ЗНАЙОМА «НЕЗНАЙОМКА»*




**Пропонуємо автомобілі "Волга" ГАЗ-3110 та їх модифікації:**

| Модель | Ціна, грн | Модель | Ціна, грн |
|---|---|---|---|
| ГАЗ-3110-311-10 карбюратор | 25000 | ГАЗ-3110-111-10 інжектор | 30500 |

**Тюнінг:** тонування скла; антикорозійна обробка з установкою підкрильників; установка магнітофонів та CD-програвачів, сигналізації, Mul-T-Lock і Hood-Lock, люків, легкосплавних колесних дисків з автошинами "Pirelli"

**ІЯТА**

**Автомобільна група "Іята" — офіційний ексклюзивний дистриб'ютор ОАО "Чернігівавтодеталь" в Україні по продажу автомобілів ГАЗ-3110, Газель, Соболь.**

**Інформація по телефону 268-21-10, факс: 290-42-74, або за адресою: м. Київ, Залізничне шосе, 25.**

---

### В Арбитражном суде г. Киева

*(252030, г. Киев, ул. Богдана Хмельницкого, 44-в)*

***находится дело № 6/301, возбужденное по заявлению «Укрхарчопромбанка» АК о признании банкротом Общества с ограниченной ответственностью «Камила ЛТД»,***

*р/с 26002000011006 в «Укрхарчопромбанке» АК, МФО 322164, код 21462271, юридический адрес: 252030, Киев, ул. Пирогова, 7, кв. 2-а.*

*Заявления по имущественным претензиям к должнику, а также заявления санаторов принимаются Арбитражным судом г. Киева на протяжении одного месяца со дня опубликования этого объявления.*

---

### Арбитражным судом Харьковской области

(310022 г. Харьков, площадь Свободы, 5, Госпром, 8-й подъезд) **возбудил дело № Б-121/7-72 о банкротсве Дочернего предприятия Первомайского СУ «Проммонтаж-72».**

Юридический адрес: 313450, Харьковская область, г. Первомайский; р/с 26004301710030 в Первомайском отделении банка «Украина», МФО 351470.

**Претензии кредиторов и заявления санаторов принимаются в течение месяца со дня публикации объявления.**

---

### Арбитражный суд г. Киева

*(252030, г. Киев-30, ул. Б. Хмельницкого, 44в)*

возбудил дело о банкротстве: № 14/169 от 15.06.99 г. Общества с ограниченной ответственностью «Энергофинанс» (252110, г. Киев, пр. Глушкова, 2), текущий счет 26000014801 в АКБ «Интегралбанк», МФО 320735, ОКПО 24594033.

---

**Державне підприємство по матеріально-технічному і сервісному забезпеченню агропромислового комплексу «Агротех»** *(ідентифікаційний код 242589126108)* **сповіщає про перейменування в українське державне підприємство по матеріально-технічному і сервісному забезпеченню агропромислового комплексу «Украгротех».**

---

*Арбитражным судом Донецкой области (340105, г. Донецк, б. Пушкина,34)* ***возбуждено дело № 18/133 б о признании банкротом КФ «Сириус-Д»*** *г. Донецк. Юридический адрес: 340062, г. Донецк, п-т Ленинский,4а. Р/с 26005009220000 в АБ «Икарбанк» МФО 334594 ОКПО 21955163.*

---

## *Спеціалізоване об'єднання адвокатів з іноземних справ «Українська правнича колегія»*

*Адреса для листівок: 01025, м. Київ-25, а/с 134/7*
*Тел.: 291-80-21, факс: 291-09-32*

### *у справах про закордонні спадщини розшукує родичів:*

*— Василя КОЗАКА, 1927 року народження, померлого в Канаді;*
*— Івана КАРПОВИЧА, який народився 12 березня 1908 року в Кам'янському;*
*— Михайла ЛУКИНА, який народився 20 вересня 1920 року в Воронежі;*
*— Гольди Елівни ТЕТЕЛЬБАУМ, уродженої РОЗЕНБЛЮМ, 1881 року народження;*
*— Сари КУСОВСЬКОЇ, уродженої КОЖАНСЬКОЇ, 1893 року народження;*
*— Етки ШАВСІНСЬКОЇ, уродженої БРЯНСЬКОЇ, яка народилася 1893 року в Цехановичах.*

---

### Арбітражний суд Житомирської обл.

(262000, м. Житомир, вул. М. Бердичевська, 25) порушив справу № 191»Б» **про визнання банкротом Сінгурівського споживчого товариства** (261121, Житомирська обл., Житомирський р-н, с. Сінгури, р/р 26000101003054, МФО 311692 в РФ АБ «Укоопспілка», м. Житомир, і. к. 01771389).

*Заяви кредиторів та санаторів приймаються протягом місяця з дня публікації оголошення.*

---

### Арбітражний суд Львівської області (м. Львів, вул. Личаківська, 81) порушив справи:

*— № 2/1255-7/351 про банкрутство ТзОВ «Рута-2» (м. Львів, вул. Городоцька, 299, р/р 26006301490028 у Новольвівському відділенні ПІБ м. Львова, МФО 325901, ЗКПО 19161013);*

*— № 2/1254-7/352 про банкрутство ПП «Фінест» (м. Львів, вул. Бандери, 9/7а, р/р 1468057 в Залізничному відділенні ПІБ м. Львова, МФО 325105, ЗКПО 20777038);*

*— № 2/1257-7/349 про банкрутство ПП «Сівілла» (м. Львів, вул. Запольсько 33/7, р/р 26008239714001 в ЗГРУ КБ «Приватбанк» м. Львова, МФО 325321, ЗКП 25234779);*

*— № 2/1256-7/350 про банкрутство ТзОВ «Квіт» (м. Львів, вул. Коперніка, 62, р/р 26000238188001 в ЗГРУ КБ «Приватбанк» м. Львова, МФО 325321, ЗКПО 13815123).*

***Претензії кредиторів та заяви санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.***

---

### Товариство з обмеженою відповідальністю «ЮГ-ТОС»

*(ідентифікаційний код 25377622)*

**доводить до відома клієнтів про ліквідацію підприємства.**
***Притензії приймаються протягом двох місяців. Тел.: 5-42-80, 5-23-09.***

---

Арбітражний суд Вінницької обл., м. Вінниця, Хмельницьке шосе, 7, порушив провадження у справі № 457/5-633 про визнання банкрутом Колективного сільськогосподарського підприємства ім. Чкалова (Вінницька обл., с. Чемериське, Барського р-ну, р/р 26004200016000 в Барському відділенні АК АПБ «Україна» МФО 302021, код ЗКПО 03729196).

***Заяви кредиторів і санаторів приймаються протягом місяця від дня публікації оголошення.***

---

### Втрачене свідоцтво

*про державну реєстрацію № 05342 від 14.05.96 р., видане Товариству з обмеженою відповідальністю* **«ЛІТУМ»Лтд.** *(ідентифікаційний код 24250210),* **вважати недійсним.**

---

*Арбитражным судом Харьковской области (310022, г. Харьков, пл. Свободы, 5, Госпром, 8-й подъезд), возбуждено дело № 3689/7-74 о признании банкротом ООО ТД «Лозовчанин ЛТД» (313540, Харьковская обл., г. Лозовая, ул. Красногвардейская, 31, р/с 26003200287001 в АК АПБ «Украина» г. Лозовая, МФО 351221, код 05470147).*

**Претензии кредиторов и санаторов принимаются в течение месяца со дня публикации объявления.**

---

*Групою Депутатів Верховної Ради України були підготовлені проекти закону «Про об'єднання громадян».*

Громадські об'єднання, які бажають ознайомитись з текстами даних проектів, можуть звертатись за додатковою інформацією *за тел.: (044) 220-49-66* або *e-mail: ccolaw@ccop. relc. com* до громадської еколого-правової організації «ЕкоПраво — Київ».

---

### «Арбітражним судом Івано-Франківської області

(284000, м. Івано-Франківськ, вул. Грюнвальдська, 11)

**порушено справу № Б-1/612 про визнання банкрутом Войнилівського кооперативного торгового об'єднання**

(285403, Івано-Франківська обл., Калуський р-н, смт. Войнилів, вул. Шевченка, 110, р/р 26006200158001 у відділенні АК АПБ «Україна» м. Калуша, МФО 336075, і. к. 01525590).

*Претензії кредиторів та можливих санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення».*

---

### *Арбитражный суд АР Крым возбудил дела о банкростве:*

1. Производственно-коммерческой фирмы «Денол», дело № 565-5/98 от 08.12.98, (00324106, АР Крым, Кировский р-н, с. Золотое поле, ул. Центральная, 24/43, р/с 467946, код ОКПО отсутствует).
2. Общества с ограниченной ответственностью «Салкат», дело № 564-5/98, 334890, АК Крым, Кировский р-н, г. Старый Крым, ул. Водохранилище, 24/4, р/с 000046713, код ОКПО 22260380).

*Претензии кредиторов принимаются в месячный срок.*

---

### Арбітражний суд Сумської області

**(м. Суми, вул. Рибалко, 38)**

**порушив справу № 2650-10/182 від 19 серпня 1999 р. про визначення банкрутом Товариства з обмеженою відповідальністю «Виробничо-комерційна фірма «Зодіакпром» м. Суми.**
**Юридична адреса: 244003, м. Суми, вул. Тополянська, 24. Код 23632783, р/р 2467375 в Обласній дирекції УСБ, МФО 337018.**

***Претензії майнових кредиторів і санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.***








## На східному «перелазі» без змін

Кажуть, коли сусід близький, то й перелаз низький. Подібна мудрість — майже копія ситуації на Луганщині з її українсько-російським кордоном завдовжки понад 800 кілометрів. Та це тільки один бік медалі. Бо кордон завше перетинали не лише з найкращими намірами. ..., схоже, для певної категорії населення абсолютно однаково, що долати — низький перелаз, тин, паркан чи стіну заввишки, завширшки і завдовжки з Великий китайський мур.

## Особливості національної риболовлі

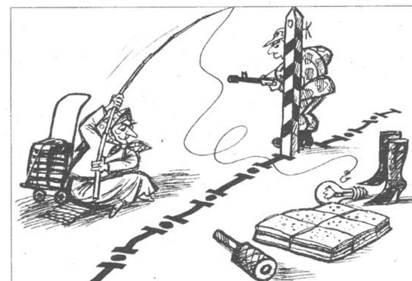
Сало на українсько-російському кордоні, немов той Господь Бог, у трьох лицях. Бо водночас є і національною зброєю (дуже масового враження), і валютою, і наркотиком. Однак, жартуючи на цю тему, митники нерідко вилучають речі і справді небезпечні та заборонені для перевезення через кордон. Причому список «контрабандистів» поповнюють і невинні на перший погляд люди з «кравчучками». Приміром, на одному з постів митники затримали бабусю, яка у народному транспортному засобі замаскувала кілька кілограмів... вибухівки.

Само собою, бабуся енергійно заперечувала той факт, що вийшла на стежину тероризму. Свої дії вона мотивувала речами більш прозаїчними і навіть інтимними. Коротше, вибухівка призначалася добре знайомому діду по той бік кордону. Ні, борони Боже, не у тому сенсі, як ви встигли подумати... Просто дідуган, якому бабуся хотіла зробити презент, захоплюється риболовлею. А її національні особливості, відомо, окрім горілки, вимагають ще й вибухівки.

*На дорогах Донбасу зараз людно, як ніколи. Тут і там прямують пішки до столиці по заборговану зарплату шахтарі — не протовпитись! Тому мандрівний подорожній «Дон-Хіхот» змушений був звернути на узбіччя. А потім узагалі опинився на непримітному путівці. Про те, що з того вийшло, — у черговому випуску гумосатиричної сторінки. З «Дон-Хіхотом» мандрували.*

**Павло КУЩ та Микола КАПУСТА (малюнки).**

*На одному з постів митники затримали бабусю, яка у народному транспортному засобі замаскувала кілька кілограмів... вибухівки.*



# Хай кабан — усі гукнули

У колгоспі імені Мішеля Камдессю відбулася фінальна частина сільського конкурсу «Тварина року». Генеральним спонсором виступила тваринницька ферма № 2, яка презентувала новий напій «Моло-кола».

У номінації «Корова року» переможцем стала Красуля.

— Корова просто вражає своєю невибагливістю до харчів, — зазначив, отримуючи спеціальний диплом, завфермою Микола Холодець. — За добу з'їдає всього піввідра жувальної гумки. І не просить ані фуражу, ані свіжої паші...

Не виявилося серйозних конкурентів і в лауреата номінації «Свиня року». Ніхто й не сумнівався, що нею стане добре вгодована («Їсть, як за себе кидає», — похвалився господар) льоха Інфляція. Адже продавши її, голова колгоспу відразу отримав назад водійські «права», відібрані за їзду у близькому до лауреатського стані...

— «Кіт року»! — назвав ведучий наступну номінацію, і його слова буквально потонули в оплесках, що переходили в овацію. Саме так вітали всім відомого переможця.

Безпросвітнє ледащо — кіт Данило жив при колгоспній конторі, їв за трьох, але своє діло знав. Котяра мав звичку переходити дорогу всім незнайомим людям та автомобілям. Тільки недавно кіт різко змінив плани комісії з перевірки готовності до зими, яка вернулася назад у райцентр, і мав усі підстави тепер почивати на лаврах.

А ось номінація «Баран року» змусила журі добряче посушити голови. Справа у тому, що спершу на здобуття призу більшістю голосів було висунуто кандидатуру... колгоспного агронома.

Тільки після тривалих дебатів цю кандидатуру відхилили. А перемогу присудили безіменному барану, шашлики з якого дуже смакували депутатові Н., який навідувався на зустріч із виборцями.

А коли дійшли до наступної номінації, перемогу вирішили взагалі не присуджувати. Бо тільки ведучий оголосив «Козел року», як у залі зчинився неймовірний галас. Присутні наввипередки почали вигукувати прізвища керівників колгоспу. А потім району і області...




Коли дійшли до державного рівня, ведучий змушений був вдатися до тактичних маневрів.

— Рекламна пауза! — перекрикуючи гамір, повідомив він і запросив на сцену ще одного спонсора конкурсу — бабу Ганну.

Бабина продукція, чесно кажучи, реклами не потребувала. Але, щоб іще раз у цьому переконатися, знайшлося чимало бажаючих.

Рекламна пауза затяглася надовго. Аж до вечора. Тому продовження конкурсу відбулося стихійно і вже на неофіційному рівні. А саме — скрізь чулися взаємні звинувачення, серед яких переважали назви сільськогосподарських та свійських тварин. А дехто демонстрував непогану обізнаність ще й заморською фауною:

— Верблюд!
— Кобра!
— Бегемот!
— Макака!
І т. д. і т. п.

Із життя енергоносіїв

# До лампочки!

Неймовірно, але факт: лаври ініціатора відомого з історії плану ГОЕЛРО і досі декому не дають спокійно спати. Бо, зрештою, погодьтеся, кому не кортить, аби твоїм іменем назвали електролампочку? Тому, нарешті знайшовши відповідь на руба поставлене запитання: «Як нам електрифікувати Росію?» — мешканець Луганська П. почав діяти. При цьому не гуртував навколо себе спільників, аби разом перегороджувати ріки і будувати на них каскад гідроелектростанцій. Він спробував освітити темні російські хати іншим способом. А саме — навантажив у «КамАЗ» 40 з половиною тисяч штук електроламп і рано-вранці спробував незаконно перетнути кордон. Утім, прикордонники та співробітники служби безпеки неподалік Свердловська перепинили вантаж на суму понад 20 тисяч гривень.

7 мішків гречаної вовни

# ІВАН

## Інформаційне веселе агентство новин

### Сплять і бачать

**В обласному центрі Ю. відкрито пам'ятник коню Інцитатасу. Отому самому, якого імператор Калігула був зробив сенатором і збирався підвищити до консула. Монумент, на думку ініціаторів його зведення, особливо доречний як нагадування напередодні виборів глави держави. Однак чомусь подію проігнорували і не взяли участі у церемонії відкриття пам'ятника всі запрошені претенденти й кандидати, які сплять і бачать себе на посаді Президента України.**

### Вінок від уряду

**Бюро ритуальних послуг «Царство Аїда» ніколи не скаржилося на брак різноманітних замовлень. Але одне з останніх трохи збентежило навіть бувалих у бувальцях його працівників: символічний вінок із зворушливим написом «Економіці — від уряду». Та клієнт завжди правий, і в бюро приступили до виконання замовлення. Місце і час покладання вінка поки не розголошується.**

### Мобілоголіки ми, мобілоголіки...

**Помітних успіхів досяг лікар-екстрасенс Н. на ниві лікування від мобілоголізму. Так, всього за три сеанси клієнти позбуваються залежності від мобільного телефону. Після першого сеансу мобілоголіки «забувають» про телефон на 15 хвилин. Після другого —на півгодини і вже навіть не тримають його в руці. А після третього (у це важко повірити!) аж півтори години не проявляють найменшого бажання переговорити з кимось по мобільнику. Щоправда, занедбані випадки мобілоголізму потребують для лікування значно більше часу.**

### Як розв'язати язик

**Відомий футбольний телекоментатор С. усіляко відхрещується від зв'язків із злочинним світом. Його безпосередню причетність ще не доведено, хоча... Коротше, почастішали випадки, коли рекетири, щоб розв'язати язик незговірливим клієнтам, вдаються до садистських методів. Тобто, використовують касети із записом коментарю футбольного матчу у виконанні С. Нелюдська жорстокість діє відповідно — вже через кільканадцять хвилин в обмін на тишу небораки погоджуються на всі умови.**

### Незабутні іменини

**День народження губернатора пройшов традиційно і без особливих несподіванок. Вистоявши чималу чергу, підлеглі подарували йому: стонадцять букетів квітів, чотирнадцять спінінгів, вісім мисливських рушниць, одинадцять кімоно, вісім картин, п'ять сервізів, чотири магнітофони і т. п. Розчулений іменинник зізнався, що цей день він довго не забуде. Як не забуде його і той, хто необачно забув про цю дату.**



Виставки

# Про Пу І, його попередників та магію речей

*У Національному Києво-Печерському заповіднику переконані, що ані Метрополітен у Нью-Йорку, ані Британський музей чи Ермітаж неспроможні показати відвідувачам нічого подібного. Бо не мають у своїх колекціях таких рідкісних експонатів. Йдеться про півтори сотні виробів традиційного китайського ужиткового мистецтва, що їх демонструють у 1-му виставковому корпусі заповідника.*

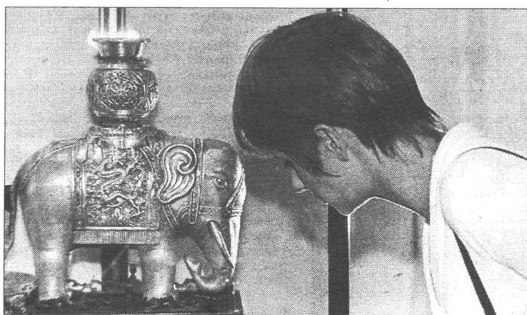
Зібрати таку унікальну колекцію було б неможливо, якби не старання відомого підприємця Сергія Платонова, а також акціонерного банку «Олімпійська Україна». Окрім працівників заповідника, виставку організовували й Ощадний банк України, Національний олімпійський комітет України, Національний історичний музей. Чому раптом така співдружність музейних працівників, банкірів та керівників вітчизняного спорту? Річ — у кінцевій меті акції: кошти від проведення виставки (а також закордонних показів колекції) підуть на підготовку українських спортсменів до Олімпіади-2000 у Сіднеї (Австралія).

Про таку красу, що не має ціни, написано в книжках про піратів. І саме такі, напевно, «нутрощі» печери Монте-Крісто. Очі розбігаються від споглядання різних парадних мечів та шабель, прикрашених нефритом, бірюзою, коралами. Слоників на дерев'яних підставках (із золота, срібла, вкрапленнями з дорогоцінного каміння). Посуду у вигляді фантастичних тварин і птахів. Триніжників з ручками-драконами. Казкових бокалів, чашок, свічників...

Внаслідок чарівного видовища: а) вважаєш за неправдоподібне називати побачене «ужитковим мистецтвом»; б) зовсім не віриш, що жили на світі щасливчики, які все це використовували за призначенням; в) біля цих гарних речей — навіть якщо цього не бажаєш — думаєш високі думи про те, що слід все-таки щось лишати після себе.

А ще розумієш, що одна справа — розкласти історію на полички епох. Інша — за допомогою ось таких мовчазних свідків підтвердити правильність накопичених відомостей про епохи... У старих лаврських стінах зі знанням справи пояснять, що, приміром, більша частина колекції пов'язана з імператорською династією Цинь. І що вперше широкій публіці пропонують подивитися на срібні вироби із зібрань останнього китайського імператора Пу І. Можна домислити й що-небудь своє, адже експонати — справжній клондайк для фантазерів.

**Ольга КЛЕЙМЕНОВА.**
**Фото Володимира ФАЛІНА (ДІНАУ).**



*Храмова посудина у вигляді слона.*



*Дракон — емблема імператорської влади.*

Знахідки

## Таємниці Кінбурнського двору

Єдину поки що середньовічну пам'ятку на території Миколаївщини знайдено на території ландшафтного парку «Кінбурнська коса». Щасливчиками стали учасники археологічної експедиції Миколаївського педінституту. Бронзова посудина типу кадильниці, пластини від домашнього посуду з кольорового металу, сонячний амулет у вигляді свинцевої каблучки з хрестиком посередині, бойова сокира і срібна підвіска з філігранню, чимало фрагментів візантійських амфор — усі ці знахідки датуються VIII—X століттями нашої ери, повідомляє ДІНАУ. Вчені схиляються до думки, що тут могло бути поселення-факторія на торговому шляху.

Тим часом миколаївські археологи почали обстежувати замулені земляні вали і бастіони фортеці, спорудженої невдовзі після російсько-турецьких війн XVIII століття. Тут ще й нині добре видно сліди колись глибокого зигзагоподібного оборонного рову. Поблизу фортеці вже знайшли двопудове гарматне ядро, яке свого часу не розірвалося.

Мандри

## До Парижа збирається віщий Олег...

Поїздку, майже потаємну для широких мистецьких кіл, проте дуже навіть робочу (водночас — із дуже навіть дружнім візитом), здійснив епатажний московський художник Олег Кулик. За даними секретних інформджерел, він побував із групою соратників на натурних зйомках у Корсунь-Шевченківському. Чому його туди занесло? Поперше, там мешкає якийсь родич Олега. По-друге, там невимовно красива місцевість. І моделі, вдягнені у весільні сукні, однаково мали класний вигляд як на тлі маленьких рожевих свинок, так і в оправі знаменитих ландшафтів. Знімки, отримані внаслідок цих фотосеансів, Олег Кулик збирається повезти на виставку в Париж. А українці, мабуть, їх не побачать взагалі.

**Ніла ІВАНЕНКО.**



Про те, що було і буде

## Сто новел — сто кроків до дати

У столичному Будинку кіно показали кілька десятихвилинних теленовел із майбутнього серіалу «Безсмертя подвигу». Згодом це буде патріотичновиховна 100-серійна стрічка про героїв-киян, присвячена 55-й річниці Перемоги у Великій Вітчизняній. Першими глядачами прем'єрного перегляду стали журналісти.

## Таврійці щось покажуть, а може, й продадуть?..

Картини восьми херсонських художників незабаром вирушать на виставку до Нью-Йоркського музею сучасного мистецтва — пообіцяв Олександр Глейзер, відомий колекціонер і власник галерей в Європі та Штатах. Здається, є у херсонців і перспектива взяти участь у паризькому аукціоні. А познайомився галерист з роботами, що йому сподобалися, на виставці в обласній бібліотеці імені О. Гончара.

Час нот

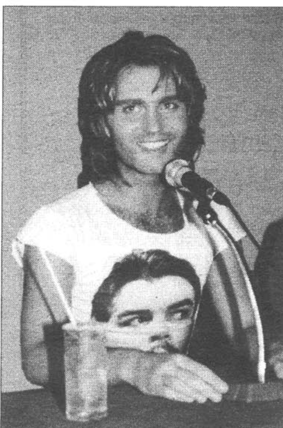
## Кукурудза, курча, Куба — який тут зв'язок?

Десять плідних днів провів на острові Свободи Андрій Кравчук, який знов повернув до свого імені сценічний префікс EL. За цей час співак встиг зняти кліп на пісню «Цыпленок жареный». Пожити з розмахом — у «люксі» готелю «Санта Ізабель», у якому до нього знімали Джек Ніколсон та Наомі Кемпбел (до речі, на Кубі не такі вже й знаменитості). Покуштувати вишуканих страв місцевої кухні. Дати благодійний концерт для українських дітей-чорнобильців. І навіть врятувати життя дівчині зі знімальної групи, яка, не вміючи плавати, мало не пішла на дно.

Результат поїздки: 4-хвилинний кліп та 9 годин невикористаного відеоматеріалу, «відкриття» коктейлю «Махіта» (улюбленого напою Ернеста Хемінгуея), подарована кубинськими рятувальниками «фірмова» майка з червоним хрестом на грудях. Яскраві враження («Куба — ключ до розуміння Латинської Америки»). Нове відчуття — бажання бескорисливо допомагати людям. А ще Андрій залишив там пару старого взуття — щоб йому через деякий час наснилася його наречена.

А що ж сам кліп? Як пояснив Андрій, ця інтерпретація відомої композиції «Повітряна кукурудза» — поєднання непоєднуваного, усього смаженого. Це і темперамент місцевих жителів, що полюбляють цю запальну мелодію, знану за однією із серій досі улюбленого «Ну постривай!», і 40-градусна спека, і знаменитий із фільму «В джазі тільки дівчата» готель «Національ де Куба», де проходили зйомки. За словами режисера кліпу Кирила Проценка, знімальна група намагалася, аби Андрій у ролику виглядав, як місцевий. І, судячи з результату, така «інтеграція» вдалася!

**Анастасія ПЕРЕПЕЛИЦЯ.**
**Фото Володимира ЗАЇКИ.**





*EL-Кравчук у майці з кліпу та той самий знаменитий коктейль.*

Афіша вихідних днів

**➤ Київ**

**Національний палац «Україна»:** неділя — фільми «Тонка штучка», "Привид опери», «Друзі Яни», «Небо в алмазах» у програмі «Відлуння XXI Міжнародного московського кінофестивалю» (о 14-й та 19-й годині).

**Палац мистецтв «Український дім»:** виставка живопису Олександра Івахненка (малий виставковий зал); виставка «Я малюю Україну» (п'ятий виставковий зал).

**Будинок архітектора:** фотовиставка сучасної японської архітектури.

**Національний Києво-Печерський заповідник:** експозиція виробів ужиткового мистецтва Китаю (1-й виставковий корпус).

**Парк «Оболонь»:** субота — містеріальне шоу «Золоті ворота тисячоліть» (режисер Василь Вовкун).

Погода

**28 — 29 серпня** в Україні переважно без опадів. Температура вночі 10 — 15, вдень 21 — 27 градусів тепла.

**На Київщині** у неділю часом невеликий дощ. Уночі 9 —15, удень 20 — 26 градусів тепла.

**Український гідрометцентр.**

Голос України

**Засновник і видавець — Верховна Рада України**

*Газета виходить з 1 січня 1991 року.*

***Адреса ВР України:*** *252019, м. Київ-19, вул. М. Грушевського, 5.*

***Адреса редакції:*** *03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.*

***☎ ТЕЛЕФОНИ:*** *для довідок — 441-88-23; телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 441-86-50, 441-89-34; 441-89-44; телефакс — 449-85-62.*

***E-mail:*** *sekret@golos.relc.com*

*◊ За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.*

*◊ Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.*

*◊ За точність викладених фактів відповідальність несе автор.*

*◊ Рукописів не повертаємо.*

*◊ Листування з читачами — тільки на сторінках газети.*

*Редактор номера Віталій СУДДЯ.*
*Редколегія: Олександр БІЛИК, Анатолій ГОРЛОВ, Леонід БРОВЧЕНКО, Віталій ЖЕЖЕРА, Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ, Світлана ПИСАРЕНКО, Сергій ПРАВДЕНКО, Анатолій СОЛОНСЬКИЙ, Віталій СУДДЯ.*
*Головний редактор Сергій ПРАВДЕНКО.*

*Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.*

*Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.*
*Індекс 60955.*
*Індекс 35376.*
*Загальний тираж 236694.*

*Комбінат друку видавництва «Преса України». 03047, Київ-47, проспект Перемоги, 50*
*Зам. 0311157.*
*1 2 3 4 5 6 7 8 9 0*